

RODEX



INSTRUCTION MANUAL



POLISHER

RDX149 | ITEM NO: X149

TR:	03-05	EN:	06-08	RU:	09-12	GE:	13-18	AM:	19-22
KZ:	23-26	AL:	27-29	BS:	30-32	BG:	33-36	AR:	37-39
PR:	40-44	FR:	45-48	RO:	49-51				

CE EAC



TÜRKÇE

POLİSAJ MAKİNASI

MODEL: RDX149 - X149

TANITMA VE KULLANIM KILAVUZU

TEKNİK VERİLER

- | | |
|------------------|---------------|
| • VOLTAJ | 230 V – 50 HZ |
| • GİRİŞ GÜCÜ | 1200 W |
| • HIZ | 600-3700 RPM |
| • DİSK GENİŞLİĞİ | 180 mm |

CİHAZIN ÜNİTELERİ

1. AÇMA / KAPAMA ŞALTERİ
2. DEVİR AYAR DÜĞMESİ
3. İLAVE SAP
4. DİSK SABİTLEME BUTONU
5. POLİSAJ DİSKİ
6. HAVALANDIRMA ARALIĞI

KULLANIM ALANI VE ÖMRÜ

RODEX polisaj makinesi, yalnızca zımparalama, fırçalama ve cilalama işlerinde kullanılır. Çalışma ortamı kuru olmalıdır.

Kullanım ömrü 7 senedir

NOT:BU ÜRÜN AMATÖR KULLANIM İÇİN UYGUNDUR.

GÜVENLİK TEDBİRLERİ

- Elektrik çarpması , yaralanma ve yangın risklerinden korunmak için aşağıdaki bilgilere dikkat edin.
- Mevcut şebeke voltajının alet tip levhası üzerindeki bilgilerle aynı olup olmadığını kontrol edin.
- Elektrikli aleti ve elektrikli bağlantılarının hasarlı olup olmadığını kontrol edin.
- Kabloyu yalnızca motor kapalıyken prize takın
- Aletleri daima işlenecek malzeme ile irtibata geçmeden önce çalıştırın.

- Elektrik çarpmasına karşı kendinizi koruyun. Metal boru, radyatör elektrikli ocak, buzdolabı vb. gibi topraklanmış aletlere dokunmaktan kaçınin.
- Aşırı sıcaklık farkı elektrik ileten parçalar üzerinde su damlacıklarının oluşmasına yol açar. Aleti çalıştırmadan önce aletin çalışılacak yerdeki ortam sıcaklığına gelmesini bekleyin.
- Makineleri, aletleri ve tavsiye edilen aksesuar parçaları kullanım kılavuzundaki yönetmeliklere göre ve yalnızca kullanım amacına uygun alanlarda kullanın.
- Üzerinde çalışılacak parçayı sabitleyin. Parçaları sabitlemek için sıkma tertibatları veya mengene kullanın.
- Çalışma esnasında hareketli parçalara takılabilen takı takmayın ve bol elbise giymeyin. Uzun saçlarınızı bağlayın veya saçları saran ağ takın. Kaymayan ayakkabı giyin ve eldiven takın.
- Kıymıklı, talaşlı ve tozlu çalışmalar ile baş üstü çalışmalarda daima koruyucu gözlük takın, gerektiğinde maske takın.
- Aşırı gürültülü çalışmalarda kulaklık takın.
- Taban, merdiven ve iskele üzerinde çalışırken sağlam durmaya çalışın.
- Elektrikli aletleri nem ve yağmura karşı koruyun. Kesinlikle suyun içine sokmayın.
- Açık havada çalışırken yalnızca bu şartlarda çalışmaya izin verilmiş alet ve uzatma kablolarını kullanın.
- Aletleri patlama tehlikesi bulunan yerlerde çalıştırmayın.
- Aletin üçüncü kişilere verilmesinde bu kullanım kılavuzu da verilecektir.
- Tamir çalışmaları yalnızca kalifiye kişiler tarafından ve orijinal parçalar kullanılarak yapılacaktır.

UYARI: Alkol, ilaç ve uyuşturucu maddeler ile hastalık, ateşli haller ve yorgunluk reaksiyon kabiliyetinizi etkileyebilir. Bu durumlarda elektrikli aletleri kullanmayın.

- Elektrikli aletleri çocuklardan uzak tutun.
- Elektrikli aletleri orijinal ambalajları içinde ve çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Aleti kullanmadığınızda, mola verdiğinizde, ayar çalışmalarında, aksesuar değiştirmede ve bakım çalışmalarında daima kablo fişini prizden çıkarın.
- Elektrikli aletleri kesinlikle kablosundan tutarak taşımayın. Fişi prizden çıkarırken kesinlikle kablosunu asılarak kablosunu çıkarmayın.
- Motorları yük altında durdurmayın.
- Çalışma alanınızı düzenli tutun.
- Çalışırken anormal vücut hareketlerinden kaçınin.
- Makinenin istenmeden devreye sokulmasını veya yol almasını önleyin
- Takım anahtarlarını ve ayar yardımcı aletlerini takılı bırakmayın.

KULLANILACAK DONANIMIN TAKILMASI

- Alet üzerinde bir çalışma yapmadan önce şebeke fişini mutlaka prizden çekin.
- Güvenliğiniz için mutlaka makinenizin ilave tutma kolunu takınız.
- Makinenin döner diski tamamen durduktan sonra mil kilitleme düğmesine basarak zımpara veya polisaj tablasını saat istikametinin ters yönünde çevirerek gevşetiniz.

- Makine çalışır vaziyette iken kesinlikle mil kilidi düğmesine basmayınız. Bu durumda makinenize çok ciddi anlamda hasarlar verebilir veya yaralanabilirsiniz
- Bunun gibi kullanım hatası sonucu hasar gördüğü yetkili servisçe tespit edilen makinenin yedek parça temini ve onarımı garanti kapsamı dışında kalacaktır.
- Makineye takılacak olan aksesuarın dönüş yönünün, makinenin dönüş yönü ile aynı olmasına dikkat ediniz.

ÇALIŞIRKEN DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Makinenizi sadece diski çalışır vaziyette iken cilalanacak malzemeye yaklaştırınız.
- Makinenizi, diskin dönüşünü durduracak kadar zorlamayınız.
- Cilalama esnasında makinenize aşırı yük vermeyiniz, üzerinde çalışılacak malzemeyi 15 derecelik açı ile bastırmadan ovalama hareketi yaparak cilalayınız.
- Tavsiye edilen takım çap büyüklüklerine mutlaka uyunuz. Aksi takdirde ortaya çıkabilecek hasar ve arızalar garanti kapsamına girmez.
- Cilalama esnasında makineyi sıkıca tutunuz. Ancak bastırmayınız, tutuş açısını değiştirmeyiniz ve makineyi titretmeyiniz.
- Çalışma esnasında diskin ani sıkışma veya parçalanma ihtimaline karşı hazırlıklı olunuz bundan dolayı makineyi kullanırken mutlaka koruyucu gözlük ve toz maskesi kullanınız.
- Asbest vb. olan insan sağlığı için tehlikeli maddeler üzerinde çalışmayınız.
- Makinenizi dönme yönüne ters olarak ilerleterek cilalama yapınız. Aksi takdirde makinenizin kontrolünü kaybedebilirsiniz.
- Makine ile çalışmanız bittikten sonra, diskin tamamen durmasını bekleyiniz. Diskin boştaki dönüşü bitmeden herhangi bir şeyle temas ettirmeyiniz. Daha sonra fişini prizden çekiniz.
- Cihazın fişini kablusunda tutarak prizden çekmeyiniz.

BAKIM VE TEMİZLİK

- Alet üzerinde bir çalışma yapmadan önce fişini prizden çekin.
- Makinenin havalandırma ızgaralarının temiz olmasına özen gösteriniz.
- Makineyi temizlerken kuru fırça veya bez kullanınız.
- Makineyi temizlerken su, tiner ya da benzeri sıvıları kesinlikle kullanmayınız.
- Makinenizin bakımını özenle yapınız. Mekanik aksamın ve gövdenin kırık veya hasarlı olup olmadığına özen gösteriniz.
- Alet arıza yapacak olursa, onarım, **RODEX** Elektrikli el aletleri için yetkili bir servise yaptırılmalıdır.

ENGLISH

POLISHER RDX149

TECNICAL DATA

- VOLTAGE 230 V – 50 HZ
- INPUT POWER 1200 W
- SPEED 600-3700 RPM
- WHEEL DIAMETER 180 MM

POWER TOOL'S UNITS

1. ON/OFF SWITCH
2. SPEED ADJUSTMENT
3. AUXILIARY HANDLE
4. SPINDLE LOCK
5. POLISHING WHEEL
6. VANTILATION SLOT

NOTE : THIS PRODUCT IS AVAILABLE FOR AMATOUR USING.

USING AREAS

Your 'RODEX' polisher has been design for sanding, brushing and polishing applications. Work area must be dry.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- The voltage of the power source must agree with the value given on the nameplate of the machine.
- Before using the tool, check the tool and it's power connections if there is any damagement.
- Don't connect the plug to power source when switch is on.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

- Extreme temperature differences cause water droplets on power conducting parts. Before switch on the tool, wait tool to get same temperature working room temperature.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the work conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.
- Fit workpieces and for fitting the workpieces, use clamping equipments or vice.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loosing clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate.
- When working with the machine, hold it firmly with both hands and provide for a secure stance.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- When power tool is given to other people, this instruction manual must be given with power tool.
- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

WARNING: Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- Keep the tools out of reach of children.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.
- Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventative safety measures reduce the risk of starting the power tools accidentally.
- Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool.
- Don't switch off the tool when it is on load.
- Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- Avoid the abnormal body moving, when operating the tools.
- Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carry power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

FITTING THE OPERATING PARTS

- Before any work on the machine itself, pull the mains plug.
- For safety reasons the polisher only to be used the additional handle fitted in place.
- Loose the polishing plate by pushing spindle lock and rotating to counter clockwise after stopping machine wheel completely .
- Do not push the spindle lock when machine is working. This can make serious damage to your machine or you can be injured.
- If the authorized service determine the machine damage is made by faulty using, supplying spare parts and repairing will be out of the warranty.
- Pay attention to accessories rotating direction fitting to machine is the same as machine rotating direction.

OPERATING INSTRUCTION

- Bring the machine near to working part just during machine wheel is running.
- Do not force the machine as much as it stops.
- Do not force your machine by depress to working part. It is the best working angle when the woolen wheel is 15° to the working part.
- Use the wheels which are advised diameter sizes. Otherwise any possible damages and breakdowns will be out of warranty.
- Hold the machine firmly, during polishing . But do not depress and change holding angle and vibrate the machine.
- Stay alert against to jamming and breaking of Wheel, so wear eye protection and dust mask.
- Do not work on dangerous materials for human health like asbestos etc.
- Polish by driving to reverse of machine's rotating direction. Otherwise it is possible to lose control of machine.
- Wait stopping of the wheel completely.
- Do not connect with anything before wheel stops. Then pull the mains plug.
- Do not use cord for unplugging.

MAINTENANCE AND CLEANING

Before any work on the machine itself, pull the mains plug.

For safe and proper working, always keep the machine and the ventilation slots clean.

- Use dry brush or dustcloth, when you clean the machine.
- Do not use liquids as water, thinner or similars.
- Maintain the machine carefully. Take care if there is damage or broken mechanic parts and main body.
- If the machine should happen to fail despite the care taken in manufacture and testing, repair should be carried out by an authorized customer services agent for **RODEX power tools**.

RUSSIAN

ПОЛИРОВАЛЬНЫЙ СТАНОК МОДЕЛЬ RDX149 – X149

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- НАПРЯЖЕНИЕ 230V-50 Гц
- ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ 1200 В
- СКОРОСТЬ 600-3700 об/мин
- ДИАМЕТР КРУГА 180 мм

КОМПОНЕНТЫ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

1. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ВКЛ/ВЫКЛ.
2. КНОПКА РЕГУЛИРОВАНИЯ СКОРОСТИ
3. ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ РУКОЯТКА
4. ЗАЖИМ ШПИНДЕЛЯ
5. ПОЛИРОВАЛЬНЫЙ КРУГ
6. ВЕНТИЛЯЦИОННЫЙ ПАЗ

ПРИМЕЧАНИЕ: ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДАННОГО ПРОДУКТА ДОСТУПНА ДЛЯ НЕПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СФЕРЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Полировальный станок 'RODEX' был разработан для шлифовки, крацевания и полировки деталей. Рабочее пространство должно быть сухим.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте все инструкции. Неспособность следовать инструкциям, обозначенным ниже, может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезному увечью.

- Напряжение источника питания должно соответствовать величине, указанной на маркировочной табличке машины.
- Перед использованием инструмента проверьте аппарат и приводы подключения на повреждения.
- Не подключайте штепсель к источнику питания, когда переключатель включен.

- Избегайте контакта с заземленными и замкнутыми на землю поверхностями, такими как трубы, радиаторы, решетки и холодильники. Существует повышенный риск поражения электрическим током, если Вы используете заземленные или замкнутые на землю устройства.
- Чрезвычайно большая разница в температуре приводит к возникновению капель воды на проводниках электричества. Перед тем как включить аппарат, убедитесь, что температура машины комнатную температуру.
- Используйте электроинструмент, вспомогательные приспособления и вставные резцы итд. В соответствии с инструкциями и так, как необходимо для данного инструмента, принимая во внимание условия и вид работы. Выполнение любых операций помимо тех, что рекомендованы данным руководством, может привести к опасной ситуации.
- Расположите заготовки, используя для этого зажим или тиски.
- Одевайтесь соответствующе. Во время работы не следует надевать широкую одежду или украшения. Держите волосы, одежду и перчатки дальше от вращающихся частей инструмента, в противном случае они могут за них зацепиться.
- Используйте оборудование для обеспечения безопасности. Всегда носите защитные очки. Целесообразно использовать предметы безопасности: пылезащитную маску, нескользящую обувь, защитный шлем, или защиту слуха.
- При работе с машиной крепко держите ее двумя руками и обеспечьте безопасное положение.
- Не подвергайте электроприбор воздействию дождя или хранению во влажных условиях. Попадание воды повышает риск поражения электрическим током.
- Во время работы на открытом воздухе используйте соответствующий удлинительный шнур. Использование удлинителя подходящего для наружного применения уменьшает риск поражения электрическим током.
- Не применять электроприбор во взрывоопасных местах: в присутствии легковоспламеняющейся жидкости, газа или пыли. При работе машины появляются искры, от которых могут загореться пыль или газы.
- Если электроинструмент передается для использования третьим лицам, то руководство по эксплуатации должно также прилагаться.
- За обслуживанием обращайтесь лишь к квалифицированным специалистам, используя сходные запасные детали. Это обеспечит безопасность работы электроприбора.

ВНИМАНИЕ: Будьте внимательны к своим действиям и пользуйтесь инструментом со здравым смыслом. Не используйте электроинструмент, когда вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. **Момент невнимательности может повлечь за собой серьезную травму.**

- Держите инструмент в недоступном для детей месте.
- Храните неиспользуемый электроприбор подальше от детей и не позволяйте посторонним, не знакомым с работой инструмента, пользоваться инструкцией для управления машиной.

- Отключить источник питания перед тем, как производить какуюлибо настройку инструмента, замену комплектующих или хранение. Подобные предупредительные меры уменьшают риск случайного запуска электроинструмента.
- Никогда не носите инструмент за шнур и не дергайте его, чтобы разъединить с розеткой.
- Не выключайте инструмент, если он подключен к сети.
- Содержите рабочее место в порядке и чистоте. Беспорядок и грязь могут привести к несчастному случаю.
- Не совершайте резких движений при работе электроинструмента.
- Избегайте случайных запусков машины. Перед подключением к сети убедитесь, что выключатель отключен. Не держите палец на выключателе инструмента, если инструмент подключен к сети, иначе это чревато несчастными случаями.
- Удалите всякий установочный клин или ключ перед тем, как включать инструмент. Если установочный клин или ключ остался на вращательной части инструмента, то в результате запуска возможна травма.

УСТАНОВКА РАБОЧИХ ДЕТАЛЕЙ

- Перед тем, как работать с машиной, необходимо отключить штепсель.
- По соображениям безопасности полировальный станок должен применяться только для дополнительной обработки на месте.
- Ослабить полировальную пластину, надавливая на зажимный шпиндель и вращая ее против часовой стрелки полсе полной остановки станка.
- Не давить на зажимный шпиндель, когда станок работает. Это может привести к серьезным повреждениям прибора или к травме.
- Если в мастерской техобслуживания установили, что повреждения станка произошло из-за неверного применения, то замена запасных деталей и ремонт прибора не входит в гарантию.
- Обратите внимание на направление вращения вспомогательного оборудования, оно должно быть сходным с направлением вращения самого станка.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Поднести станок к рабочей поверхности только тогда, когда круг станка работает.
- Не давите на станок, когда он останавливается.
- Не давите на работающую деталь прибора. Наилучший угол для работы станка составляет 15° к рабочей поверхности.
- Используйте круги рекомендованного диаметра. В противном случае, любые повреждения и поломки не включаются в гарантийное обслуживание.
- Во время полировки крепко держите станок, но не давите на него, не меняйте угол полировки и не вибрируйте станком.
- Будьте внимательны к заклиниванию и поломке круга. Надевайте защитные очки и пылезащитную маску.
- Не работайте с такими опасными для здоровья человека материалами, как асбест и др.

- Полируйте поверхность по направлению противоположному вращению станка. В противном случае существует вероятность потери управления станком.
- Дождитесь полной остановки круга.
- Не включайте ничего до остановки круга. Затем выньте штепсель.
- При отключении не тяните за шнур.

ХРАНЕНИЕ И ЧИСТКА

Перед началом любой работы на машине, необходимо выключить штепсель из сети.

Для безопасного и должного функционирования, всегда держать машину и вентиляционные пазы в чистоте.

- При чистке станка используйте сухую кисть или тряпку для пыли.
 - Не используйте жидкости: воду, разбавитель и подобное.
 - Осторожно обращайтесь со станком. Внимательно следите за повреждениями, поломками деталей и основного корпуса.
- Если в работе машины произошел сбой, несмотря на обслуживание при производстве и тестировании, то ремонт должен осуществляться уполномоченным представителем службы по работе с клиентами. **Электроинструменты RODEX.**

GEORGIAN

გამაპრიალებელი მოდელი

RDX149

ინსტრუქციის ჩამონათვალი

ტექნიკური მონაცემები

- | | |
|--------------------|----------------|
| • ვოლტი | 230 V – 50 ძ |
| • შიდა ენერჯია | 1200 ჰუ |
| • სიჩქარე | 600-3700 რ/მინ |
| • ბორბლის დიამეტრი | 180 |

ენერჯიის იარაღების იუნიტები

1. ჩართვა /გამორთვა შტეპცელში შეერთება
2. სიჩქარის მაკონტროლებელი ღილაკი
3. დამხმარე სახელური
4. თითისტარისებრი ბოქლომი
5. გამაპრიალებელი ბორბალი
6. სავენტილაციო ნახვრეტი

შენიშვნა : ეს პროდუქტი ხელმისაწვდომია არაპროფესიული გამოყენებისთვის.

გამოყენების ტერიტორიები

თქვენი 'ღ X' გამაპრიალებელი გამოიყენება ტექნიკის მოსაპრიალებლად და გასაწმენდად. სამუშაო ტერიტორია უნდა იყოს მშრალი.

უსაფრთხოების ინსტრუქციები

წაიკითხეთ ყველა ინსტრუქცია რათა თავი დაიცვათ ელექტრო შოკისგან, ხანძრისგან ან სერიოზული დაზიანებებისგან.

- ენერჯის წყაროს ვოლტი უნდა შეესაბამებოდეს ღირებულებას, რომელიც მოცემულია მანქანის ფირფიტაზე.
- იარაღის გამოყენებამდე შეამოწმეთ იარაღი და მისი ენერჯის კავშირი, არსებობს თუ არა რაიმე დაზიანება.
- ჩამრთველი არ დაუკავშიროთ ენერჯის წყაროს როდესაც მანქანა ჩართულია.
- თავი აარიდეთ მიწების, რადიატორების, შნურებისა და გამაგრებლების სხეულთან კონტაქტს.
- არსებობს დიდი რისკი ელექტრონული შოკისა იმ შემთხვევაში თუ თქვენი სხეული მიწას ეხება.
- უკიდურესი ტემპერატურის სხვაობები იწვევს წყლის წვეთების წარმოქმნას ენერჯის სამართავ ნაწილებზე. სანამ ჩართავდეთ იარაღს, დაელოდეთ მის იმავე ტემპერატურაზე დაყენებას რა ტემპერატურაზეც იქნება მუშაობის დროს.
- გამოიყენეთ ელექტროენერჯის იარაღი, ხელსაწყოები და იარაღის ბურღები და ა. შ. ინსტრუქციებთან ერთად და ელექტრონული იარაღის სპეციალური ტიპის ხმარების წესებთან ერთად, რომელიც დაკავშირებულია სამუშაო პირობებთან და სამუშაოს წარმოებასთან. გამოიყენეთ ელექტრონული იარაღი იმ ოპერაციებისთვის, რომლებიც უნდა შესრულდეს უკიდურეს სიტუაციაში.
- მთარგეთ სამუშაო ნაწილები, რომელთა მოსარგებად საჭიროა სამაგრი მოწყობილობები.
- ჩაიცვით შესაბამისად. ნუ ჩაიცმევთ განიერ ტანსაცმელს და ნუ გაიკეთებთ სამკაულებს. მთარიდეთ თმა, ტანსაცმელი და ხელთათმანები მოძრავ ნაწილებს. განიერი ტანსაცმელი, სამკაულები ან გრძელი თმა შესაძლოა მოჰყვეს მოძრავ ნაწილებში.
- გამოიყენეთ უსაფრთხოების მოწყობილობა. ყოველთვის იხმარეთ თვალის დამცავი. უსაფრთხოების მოწყობილობა, ისეთი როგორცაა მტვრისგან

დამცავი ნიღაბი, მყარძირიანი უსაფრტხოების ფეხსაცმელი, ხმაურისგან დამცავი თავსაბურავი, რომელიც შესაბამისად უნდა იყოს გამოყენებული.

- როდესაც მუშაობთ მანქანაზე, დაიკავეთ მყარად ორივე ხელით და გაითვალისწინეთ დამცავი სივრცე.
- არ მოახვედროთ ელექტრონული იარაღები წვიმაში ან ნესტიან პირობებში. წყლის მოხვედრა ელექტრონულ იარაღში გაზრდის ელექტრონული შოკის ზრდის რისკს.
- როდესაც მართავთ ელექტრონულ იარაღებს გარეთ, გამოიყენეთ გრძელი სადენი რომელიც შესაფერისი იქნება გარე გამოყენებისთვის. ამ სადენის გამოყენება ამცირებს ელექტრონული შოკის რისკს.
- არ ჩართოთ იარაღი არეულ ატმოსფეროში, ისეთი როგორცაა აალებად სითხეებთან თანდასწრებით, გაზთან და მტვერთან. ელექტრონული იარაღები ქმნის ნაპერქკლებს, რამაც შეიძლება ცეცხლი გაუჩინოს გამოყოფილ მტვერს.
- როდესაც ელექტრონულ იარაღებს გადასცემთ სხვა ხალხს, ინსტრუქციის ჩამონათვალიც უნდა გაატანოთ.
- თუ თქვენი ელექტრონული იარაღი შეაკეთეს იდენტური შემცვლელი ნაწილებით, ეს უზრუნველყოფს ელექტრონული იარაღის უსაფრთხოებას

გაფრთხილება: დააყენეთ განგაშზე, ყურადღება მიაქციეთ რას აკეთებთ და იმოქმედეთ საღი აზრით როდესაც მართავთ ელექტრონულ იარაღს. არ გამოიყენოთ ელექტრონული იარაღი იმ დროს როცა დადლილი ხართ ან წამლებისა და ალკოჰოლის ზემოქმედების ქვეშ იმყოფებით. უყურადღებობის მომენტი ელექტრონული იარაღის ხმარების დროს იწვევს სერიოზულ პიროვნულ დაზიანებებს.

- მოაშორეთ იარაღები ბავშვებს.
- მოარიდეთ ელექტრონული იარაღები ბავშვებს და არ მისცეთ ნება ამ იარაღების ხმარებაში გაურკვეველ პირებს ჩართონ ეს მოწყობილობები. გამოადრეთ ჩამრთველი ენერჯის წყაროს სანამ დაარეგულირებდეთ, შეუცვლიდეთ ხელსაწყოებს ან გაასწორობდეთ ელექტრონულ იარაღებს.

ასეთი პრევენციული უსაფრთხოების ზომები ამცირებს ელექტრონული იარაღების შემთხვევითად ჩართვის რისკს. .

- არასდროს წაიღოთ სადენით, მოქაჩოთ ან გამოაძროთ ელექტრონული იარაღი.
- არასოდეს გამორთოთ იარაღი როცა იგი გადატვირთულია.
- დაიცავით სამუშაო ტერიტორია სუფთად. ხმაურიანი და ბნელი ადგილები იწვევს სახიფათო შემთხვევებს..
- თავი აარიდეთ ზედმეტი სხეულის მოძრაობებს, იარაღების მართვის პროცესში.
- თავი აარიდეთ მოულოდნელ ჩართვას. დააკვირდით ჩამრთველი შეერთებულია თუ არა ჩართვამდე. ელექტრონული იარაღები წაიღეთ თითის დახმარებით ჩამრთველზე, თუ არა ელექტრონული იარაღების შეერთება გამოიწვევს სახიფათო შემთხვევებს.
- გადაადგილეთ ნებისმიერი დასარეგულირებელი გასაღები ან ძლიერად გამოწიეთ ელექტრო იარაღის ჩართვამდე. ქანჩის გასაღებმა, რომელიც მიმაგრებულია ელექტრონული იარაღის მარცხნივ საბრუნველ ნაწილზე შეიძლება გამოიწვიოს პიროვნული ზიანი. .

საოპერაციო ნაწილების დამაგრება

- სანამ დაიწყებდეთ მუშაობას მანქანაზე, მოქაჩეთ მთავარი ჩამრთველი.
- უსაფრთხოების მიზნისთვის გამოიყენეთ გამაპრიელებლის დამატებითი სახელური.
- გაათავისუფლეთ გამაპრიელებელი ფირფიტა თითისტარისებრ ბოქლომზე ზეწოლის შედეგად და საათის ისრის ბრუნვით ხელსაწყოს ბორბლის სრულად შეჩერების შემდეგ. .

- ნუ დააწვევით თითისტარისებრ ბოქლომს იმ დროს როცა მანქანა მუშაობის პროცესშია. ამან შეიძლება სერიოზული ზიანი მიაყენოს თქვენს მანქანას ან შეიძლება თქვენ დაშავდეთ.
- თუ უფლებით აღჭურვილი სამსახური გადაწყვეტს, რომ მანქანა დაზიანებულია განგებ ხმარების შედეგად, ხელსაწყო ნაწილები და შეკეთება მათ გარანტიაში აღარ შევა..
- ყურადღება მიაქციეთ ნაწილებს, რომლებიც მანქანასთან ბრუნვის დროს იცვლიან მიმართულებას, რაც გაიგივებულია მანქანის ბრუნვის მიმართულებასთან.

ინსტრუქციის მართვა

- მანქანა მიიტანეთ სამუშაო ნაწილთან ახლოს ზუსტად იქ სადაც მანქანის ბორბალი მიდის. მანქანაზე ზემოქმედებას ნუ მოახდენთ, სანამ არ გაჩერდება..
- მანქანაზე ზემოქმედებას ნუ მოახდენთ მუშაობის პროცესში. საუკეთესოა სამუშაო თვალსაზრისით, როცა შალისებრი ბორბალი 15⁰ - ზეა მუშაობის პროცესში.
- გამოიყენეთ ის ბორბლები, რომლებიც დიამეტრიული ზომებითაა რეკომენდირებული. სხვა მხრივ შესაძლო ზიანი და გატეხვა გარანტიას არ დაექვემდებარება.
- მანქანა დაიკავეთ მყარად, წმენდის დროს. მაგრამ ნუ დააწვევით ან შეცვლით კუთხეს და ნუ დააყენებთ მანქანას ვიბრაციაზე.
- ბორბლის მტვრევის ან ხტუნვის დროს დააყენეთ განგაშზე. ასე რომ უნდა გამოიყენოთ ასევე დამცავი და მტვრის საფარველი.
- ნუ იმუშავებთ ისეთ სასიცოცხლოდ საშიშ მასალებზე, როგორცაა აზბესტი. გააპრიალეთ მანქანის ბრუნვის მიმართულებით, სხვა მხრივ დაკარგავთ მანქანის კონტროლს.
- დაელოდეთ მანქანის ბოლომდე გაჩერებას.
- არ შეუერთოთ არაფერი ბორბლის შეჩერებამდე. შემდეგ გამოაძრეთ მთავარი შესაერთებელი.

- არ იხმართ მავთული გამოსართველად.

დახმარება და წმენდა

ნებისმიერი სამუშაოს დაწყებამდე მოქაჩეთ ცენტრალური ჩამრთველი.

უსაფრთხოებისა და შესაბამისი მუშაობისთვის ყოველთვის დაიცავით მანქანა და გაწმინდეთ სავენტილაციო ნახვრეტი

- იხმარეთ მშრალი ჯაგრისი ან მტვრისსაწმენდი, მანქანის გასუფთავების დროს.
- არ გამოიყენოთ ისეთი სითხეები, როგორცაა წყალი ან წყლისმაგვარი სითხეები. შეამოწმეთ მანქანა ყურადღებით. ყურადღება მიაქციეთ თუ არის რაიმე ზიანი მიყენებული, გატეხილია თუ არა მანქანის ნაწილები ან მთავარი ნაწილი.

თუ მანქანა გაფუჭდება, მიუხედავად მიღებული ზომებისა წარმოების და შემოწმების თვალსაზრისით, შეკეთება უნდა განხორციელდეს უფლებამოსილი შესყიდვის სერვისების აგენტის მიერ **RODEX** ძირითადი იარაღების საშუალებით.

ARMENIAN

ՓԱՅԼԵՑՆՈՂ ՍԱՐՔ ՄՈՒԵԼ RDX149 – X149

ՀՐԱՀԱՆԳՆԵՐԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐՔ

ՏԵԽՆԻԱԿԱԿԱՆ ՏՎՅԱԼՆԵՐ

• ԼԱՐՈՒՄ	230Վ-50Հg
• ՆԵՐՔԻՆ ԷՆԵՐԳԻԱ	1200Վտ
• ԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆ	600-3700սլտ/ր
• ԱՆԻՎԻ ՏՐԱՄԱԳԻԾ	180 մմ

ԷՆԵՐԳԻԱՅԻ ԳՈՐԾԻՔԻ ՄԻԱՎՈՐՆԵՐԸ

1. ՄԻԱՑՄԱՆ / ԱՆՋԱՏՄԱՆ ՓՈԽԱՐԿԻՉ
2. ԱՐԱԳՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԳԱՎՈՐՄԱՆ ԿՈՃԱԿ
3. ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ԲՈՄՆԱԿ
4. ԼԻՍԵՈՒ ԿՈՂՊԵՔԻ ԿՈՃԱԿ
5. ՓԱՅԼԵՑՆՈՂ ԱՆԻՎ
6. ՕԳՍԱԳՈՐԾՄԱՆ ԱՆՑՔ

Ձեր «Ռոդեր» փայլեցնող սարքը նախատեսված է հղկման, խոզանակով մաքրման - փայլեցման աշխատանքների համար: Աշխատանքի տարածքը պետք է չոր լինի:

ՕԳՍԱԳՈՐԾՄԱՆ ՏԱՐԱԾՔՆԵՐ

ԾԱՆՈԹՈՒԹՅՈՒՆ՝ ԱՅՍ ԱՊՐԱՆՔԸ ՊԻՏԱՆԻ Է ՍԻՐՈՂԱԿԱՆ ՕԳՍԱԳՈՐԾՄԱՆ ՀԱՄԱՐ:

ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՀԱՆԳՆԵՐ

Կարդացե՛ք բոլոր հրահանգները՝ ստոր- նշված բոլոր ցուցումներին հետ-ելու համար, որոնց չհետ-ելը կարող է հանգեցնել էլեկտրահարության, հրդեհի - /կամ լուրջ վնասվածքների:

- Էներգիայի աղբյուրի լարումը պետք է համապատասխանի մեխանիկական անվանատախտակին նշված թվական արժեքի հետ:
- Նախքան գործիքը օգտագործելը ստուգե՛ք այն - նրա միացումները. արդյո՞ք որ-է վնասվածք կա, թե ոչ:
- Խրոցակը մի՛ միացրե՛ք էներգիայի աղբյուրին, երբ փոխարկիչը միացրած է:

- Խուսափե՛ք հողի կամ գետնի հետ շփվող մակեր-ույթների հետ մարմնի շփումից, ինչպիսիք են խողովակները, ուղիատորները, սալօջախները – սառնարանները: Դուք էլեկտրահարվելու մեծ ռիսկի եք ենթարկվում, եթե ձեր մարմինը շփվի հողի կամ գետնի հետ:
- Ջրմաստիճանի մեծ տարբերությունը հանգեցնում է էներգիա հաղորդող մասերի վրա ջրի կաթիլների առաջացման: Գործիքը միացնելուց առաջ սպասե՛ք, որպեսզի այն ձեռքի սենյակի ջերմաստիճանը:
- Օգտագործե՛ք էլեկտրական լրացուցիչ պարագաները, գործիքի սայրերը – այլն, այս հրահանգների համաձայն – էլեկտրական գործիքի կոնկրետ տեսակի համար նախատեսված եղանակով՝ հաշվի առնելով աշխատանքային պայմանները – կատարվելիք աշխատանքը:
- Նախատեսվածից տարբեր էլեկտրական գործիքների օգտագործումը կարող է առաջացնել վտանգավոր իրավիճակ:
- Հարմարեցրե՛ք մշակվող մասերը, իսկ դրանք հարամարեցնելու համար օգտագործե՛ք սեղմող սարքավորումներ – մամլակ:
- Ճիշտ հագնվե՛ք: Ազատ հագուստ կամ զարդեր մի՛ կրե՛ք: Շարժվող մասերից հեռու պահե՛ք հագուստը – ձեռնոցները: Ազատ արձակված հագուստը զարդերը կամ երկար մազերը կարող են մնալ շարժվող մասերի արանում:
- Օտագործե՛ք անվտանգության սարքավորումներ: Միշտ պաշտպանե՛ք աչքերը: Դրա համար համապատասխանաբար օգտագործվում են անվտանգության այնպիսի իրեր, ինչպիսիք են փոշու դիմակը, չսահող, ապահով կոշիկները, կոշտ գլխարկը կամ լսողությունը պահպանող սարքը:
- Մեքենայով աշխատելիս այն ամուր բռնե՛ք երկու ձեռքով – ապահովե՛ք անվտանգությունը :
- Մի՛ ենթարկե՛ք անվտանգության գործիքները անձր-ի կամ խոնավ պայմանների ազդեցությանը: Էլեկտրական գործիքի մեջ ջրի թափանցումը մեծացնում է էլեկտրահարության վտանգը:
- Էլեկտրական գործիքը դրսում օգտագործելիս կիրառե՛ք դրսում օգտագործման համար հարմար երկարացման լար: Դրսում օգտագործման համար հարմար լարի կիրառումը նվազեցնում է էլեկտրահարության վտանգը:
- Մի՛ աշխատեցրե՛ք էլեկտրական գործիքները պայթուցավտանգ իրավիճակներում, օրինակ՝ բռնկվող հեղուկների, գազերի կամ փոշու առկայության դեպքում: Էլեկտրական գործիքներն առաջացնում են կայծեր , որոնցից փոշին կամ ծուխը կարող են բոցավառվել:
- Էլեկտրական գործիքը ուրիշներին տալիս այս տեղեկագիրքը նույնպես պետք է տրվի:
- Ձեր էլեկտրական գործիքի համար օգտվե՛ք միայն որակյալ վերանորոգողի սպասարկումից՝ օգտագործելով միայն համանման փոխարինող մասեր: Դա կարող է երաշխավորել էլեկտրական գործիքի անվտանգության պահպանումը:

ՆԱԽԱԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ. Զգո՛ն եղե՛ք, նայե՛ք, թե ինչ ե՛ք անում – խելամիտ եղե՛ք էլեկտրական գործիքով աշխատելու ժամանակ: Մի՛ օգտագործե՛ք էլեկտրական գործիք , երբ հոգնած ե՛ք , կամ գտնվում ե՛ք թմրադեղերի, ակոհոլի կամ դեղորայքի ազդեցության տակ: Էլեկտրական գործիքներով աշխատելու

Ժամանակ րոպեական անուշադրությունը կարող է հանգեցնել անձնական լուրջ վնասվածքների:

- Հեռու պահե՛ք գործիքները երեխաներից:
- Հանե՛ք խրոցակը էներգիայաի աղբյուրից կարգավորումներ կատարելուց, լրացուցիչ պարագաները փոխելուց - էլեկտրական գործիքները պահելուց առաջ: Անվտանգության նման կանխիչ միջոցները նվազեցնում են էլեկտրական գործիքները պատահաբար գործի դնելու վտանգը:
- Երբեք մի՛ օգտագործե՛ք լարը էլեկտրական գործիքը փոխադրելու, ֆաշելու կամ խրոցակը հանելու համար:
- Մի՛ անջատե՛ք գործիքը լիցքավորման ժամանակ:
- Մաքուր - լուսավոր պահե՛ք աշխատանքի տարածքը: Կեղտոտ - մութ տարածքները վթարների պատճառ են դառնում:
- Գործիքներով աշխատելու ժամանակ խուսափե՛ք մարմնի աննորմալ շարժումներից:
- Խուսափե՛ք պատահաբար միացնելուց: Խրոցակը միացնելուց առաջ համոզվե՛ք, որ փոխարկիչը անջատված վիճակում է: Էլեկտրական գործիքները մատով փոխարկիչի վրա դնելը կամ փոխարկիչը միացրած ժամանակ էլեկտրական գործիքները վարդակից միացնելը վթարների պատճառ են դառնում:
- Էլեկտրական գործիքը միացնելուց առաջ հեռացրե՛ք կարգավորող բանալիները կամ պտուտակաբանալիները: Էլեկտրական գործիքի պտտվող մասին ամրացված պտուտակաբանալին կամ բանալին կարող է անձնական վնասվածքի պատճառ դառնալ:

ԱՇԽԱՏՈՂ ՄԱՍԵՐԻ ՀԱՐՄԱՐԵՑՈՒՄԸ

- Մեքենայով ցանկացած աշխատանք կատարելուց առաջ ֆաշե՛ք գլխավոր խրոցակը:
- Ապահովության համար փայլեցնող սարքը պետք է օգտագործվի միայն լրացուցիչ բռնակով՝ տեղում հարմարեցված:
- Մեքենայի անիվն ամբողջովին կանգնեցնելուց հետո թուլացրե՛ք փայլեցնող շերտիկը՝ սեղմելով լիսեռի կողպե՛քի կոճակը - պտտելով այն ժամացույցի սլաֆի հակառակ ուղղությամբ:
- Մի՛ սեղմե՛ք լիսեռի կողպե՛քի կոճակը մեքենայի ախտանքի ժամանակ: Դա կարող է լուրջ վնաս հասցնել ձեր մեքենային կամ վնասել ձեզ:
- Եթե հեղինակային իրավունք ձեռք բերած ծառայությունը որոշում է, որ մեքենայի վնասվածքը սխալը օգտագործման պատճառով է, ապա պահեստամասերի մատակարարումն ու վերանորոգումը չի երաշխավորվում:
- Ուշադրություն դարձրե՛ք, որպեսզի լրացուցիչ պարագաների պտտման արագության հարմարեցումը մեքենայի հետ լինի նույնը, ինչ մեքենայի պտտման արագությունը:

ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ ԳՈՐԾԱԾՄԱՆ ՎԵՐԱԲՐՅԱԼ

- Մեքենանան մոտեցրեք աշխատող մասին ցիշտ այն ժամանակ, երբ մեքենայի անիվը շարժվում է:
- Ուժ մի՛ գործադրեք մեքենայի վրա այնքան ժամանակ, մինչ- այն կանգ առնի:
- Ուժ մի՛ գործադրեք ձեր մեքենայի վրա՝ սեղմելով աշխատող մասերը: Աշխատելու լավագույն անկյունը բրդե անիվի կազմած 15⁰ անկյունն է աշխատող մասի նկատմամբ:
- Օգտագործեք այնպիսի անիվներ, որոնց տրամագծի չափերը խորհուրդ է տրվում օգտագործել: Հակառակ դեպքում հնարավոր վնասներն ու անսարքությունները չեն երաշխավորվում:
- Փայլեցման ժամանակ մեքենան ամուր պահեք: Սակայն պահելու անկյունը մի՛ սեղմեք - մի՛ փոխեք, իսկ մեքենան մի՛ շարժեք:
- Զգոն եղեք, որպեսզի անիվը չսեղմվի - չկոտրվի: Դրա համար կրեք աչքերը - փոշուց պահպանող դիմակ:
- Մի՛ աշխատեք մարդու առողջության համար այնպիսի վտանգավոր նյութերով, ինչպիսին, օրինակ, ասբեստն է:
- Փայլեցրեք շարժելով մեքենայի պտտման ուղղությանը հակառակ: Հակառակ դեպքում կարող եք կորցնել մեքենայի վերահսկումը:
- Սպասեք մինչ- անիվն ամբողջովին կանգ առնի:
- Ոչինչ մի՛ միացրեք մինչ- անիվը կանգ առնի: Հետո ֆաշեք հիմնական շտեպսերը:
- Խրոցակը հանելու համար լար մի օգտագործեք:

ՊԱՀՊԱՆՈՒՄ ԵՎ ՄԱՔՐՈՒՄ

Մեքենան աշխատացնելուց առաջ ֆաշեք գլխավոր խրոցակը:

Անվտանգ - ցիշտ աշխատանքի համար միշտ մաքուր պահեք մեքենան - օդափոխման անցքերը:

- Մեքենան մաքրելիս օգտագործեք խոզանակ կամ փոշու շոր :
- Մի՛ օգտագործեք հեղուկներ ինչպիսիք են ջուրը, ջրախառն հեղուկները կամ նման բաներ:
- Մեքենան խնամքով պահեք: Ուշադիր եղեք, եթե մեխանիկական մասերը կամ հիմնական մասը վնասվել կամ կոտրվել են:

Եթե մեքենան փչանա, չնայած արտադրանքի հանդեպ խնամքին - դրա ստուգմանը, ապա վերանորոգումը պետք է իրականացվի **»Ռոդեր «** Էլեկտրական գործիքների ծառայությունների լիազորված գործակալի կողմից:

KAZAKH

ПОЛИШЕР

МОДЕЛЬ : RDX149 – X149

ҚОЛДАНУ СИПАТТАМАСЫ ЖӘНЕ НҰСҚАУЛАРЫ

АСПАПТЫҢ БӨЛІКТЕРІ

1. ІСКЕ ҚОСУ АЙЫРЫП-ҚОСҚЫШЫ
2. БҰҒАТТАУ ТҮЙМЕСІ
3. ЖЫЛДАМДЫҚТЫ РЕТТЕУШІ
- ТАБАҚТЫ БІР ҚАЛЫПТА БЕКІТУ ТҮЙМЕСІ
5. ЫСЫП ЖЫЛТЫРАТАТЫН ТАБАҚ
6. ҚОСЫМША САП
7. ҚЫЛША ТОРАБЫ

ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАМЕТРЛЕР

- | | |
|---------------------|---------------|
| ▪ КЕРНЕУ | 230 В - 50 Гц |
| ▪ ТҰТЫНАТЫН ҚҰАТ | 1200 Вт |
| 700 айн/мин. | |
| ▪ ТАБАҚТЫҢ ДИАМЕТРІ | 180 мм |

ҚОЛДАНУ АУМАҒЫ

RODEX ысып жылтырататын машина нполировальная машина тек тегістеу, тазалау және жылтырату үшін арналған. предназначена только для шлифования, чистки и полировки. Жұмыс ортасы құрғақ болғаны дұрыс.

ЕСКЕРТУ: RODEX АЙТЫЛМЫШ АСПАП КӘСІБИ ИГЕРУШІЛІК ҮШІН ЖАРАМДЫ.

ҚАУІПСІЗДІКТІҢ ШАРАЛАРЫ

Аспапты пайдаланбас бұрын электр тоғының соғудың, басқада аппаратға түспеудің алдын алып алдымен аспаптың қолдану және барлық нұсқаулармен танысып келесі ақпаратға көңіл аудару қажет:

1. Бар желілік кернеудің және аспаптың жиынтық кестесінде көрсетілген ақпараттың сәйкестігін тексеру.
2. Жұмыс алдында электрқұралдың тұтастығын тексеру. Жарамсыз кәбілді ауыстыру.
3. Электршанышқыны тоқ көзіне қозғағыштың сөндірулі кезінде салу. 4
Аспапты өңдеулі материалмен байланысқа түспей тұрып қосу.
4. Электр токтын соғуынан сақтану. Темір құбыр, радиатор, электр плита, тоңазытқыш және басқа жерленген заттарға тиюден аулақ болу. Денемен және жердің байланысында электртоктын соғуы ауқымданады.
5. Электр құралды өңдеу материалына тигізбей бұрын қосыңыз.
6. Қызудың әдеттен тыс секіру кезінде электржүйелердің бөліктерінде судың тамшысының пайда болуын келтіреді. Жұмыс алдында аспаптың қызуы қоршаған ортаның қызуымен тең жағдайда болуын күту.
7. Машинаны, аспаптарды, оның ұсынылған бөліктерді және мүліктерді нұсқауда көрсетілген ережелерге сәйкес және лайықты жерлерде пайдалануға қажет.
8. Өңдейтін бөлшекті бекіту үшін қысқыш құралдарын немесе тискилерді пайдалану. Бөлшекті қолмен немесе денемен ұстап тұру апаттық жағдайға келтіруі мүмкін..
9. Лайықты жұмыс киімінің кию. Еркін киім кимеу және галстук тақпау. Машинаның қозғалыс бөліктерімен ілініп және жарақат алмау мақсатында әшекей бұйымдарды тақпау. Ашық ауада жұмыс жасағанда жұмсақ аяқ киім кию. Ұзын шаштарды лайықты етіп қорғау тиіс. 10. Жаңқамен,
10. Жаңқамен, үгінділермен және тозаңмен жұмыс жасағанда ылғи қорғаныс көзәйнектерді, қажет болған жағдайда бет пердені пайдалану. Қорғаныст аяқ киімді және касканы лайықты шарттарда пайдалану.
10. Айқай-қиқулы жұмыстарда құлаққапты кию.
11. Жұмыстың барысында баспалдақта және қармақбауларда нық тұру тиіс. Мұңсыз теңгерім және мұқият тексерістен кейін ғана аспапты қосуға болады
11. Жаңбыр мен ылғалдан қорғау. Электроқұралға су кірген жағдайда электртоктың соғу тәуекелі ауқымданады.
12. Электр аспапты ашық ауада пайдалан кезде W-A немесе W ұзартқышын пайдалану. Осы кәбілдер ашық ауада пайдалану үшін арнаулы сипаттарға ие және электртоктын соғу тәекелін азайтады.
13. Кәбілді жылы, майлаушы материалдардан, өткір заттардан немесе қозғалмалы бөліктерден ұзақ болған жөн . Майып немесе шатасқан кәбіл элетртоктың соғу тәуекелін жоғарылатады.
13. Аспапты үшінші кіскге берілген жағдайда жоғарыда көрсетілген нұсқауды беру.
15. Жөндеу жұмыстарын тек білікті мамандар жасауы.

14. Аспап пайдаланылмаса, үзілістерде жұмыстың арасында, аксессуарларын ауыстырғанда және техникалық қызмет жасағанда кәбілді өшіру. Өндірушінің ұсынған бөлшектерін пайдалану .
15. Электр аспаптарды тасымалдау үшін желілік баудан көтермеу. Электр жүйеден сөндіргенде кәбілден тартпау. Жұмыс орыны таза және жарық болуы керек. Алқам-салқам және қараңғы жұмыс орыны жазатайым оқиғалардың ықтималдылығынелеулі түрде арттырады.
16. Электроаспапты жанғыш сұйықтықтың, газдардың және тозаңды жерлердің маңында пайдаланбау.
17. Аспапты қорабында, балалардың қолдары жетпейтін жерде сақтау. Жетерлік тәжірибесі жоқ адамдардың қолында бұл аспап қауіпті. Аспапқа аса көп күш түсірмеу қажет. Электр аспапты дұрыс пайдалану - жұмыстың қауіпсіз орындалуын қамсыздандырады.
18. Жұмыс барысында дененің оғаш қозғалыстарынан аулақ болу керек..
19. Электр аспапты қосардың алдын қондырмалы аспапты және кілттерді жұмыс орынынан алу. Сырғымалы кілтінің немесе сомынның кілтінің электр аспаптың айланпас бөлігіне тиюі -жарақатқа келтіру мүмкін. Аспаптың абайсызда қосылуын немесе аспаптың белсендіруінің алдын алу. Аспапты қосуының алдын айырып-қосқыштың сөндірулі тұрғанына илану қажет.
20. Жүріс бөліктердің бұзылуының, сәйкестігін немесе электроаспаптың жұмысына әсер ететіндей сыналандуды шарты түрде тексеру. Бұзыған жағдайда - жөндеу және техникалық күтуді жасау. Келеңсіз уақиғаның және ақаулықтың көпшілігі электрқұралдардың техникалық күтуінің жасалмағанынан пайда болады.
21. Айырып-қосқыш ішіне қосылып сөндірілмесе онда бұндай электраспапты қолдануға болмайды. Мынадай уақиғаларда аспаптар қауіпсіздіктің жағынан өте қауіпті. Екі қабат орамамен қапталған аспаптар полярлық электр шанышқымен жеткізіледі. Мынадай электршанышқы тек мүмкін сұғындыр- ғана полярлық тоқ көзіне сұғуы мүмкін. Егер электр шанышқы толықтай тоқ көзіне сұғынбаса, электршанышқыны аударып сұғып көр. Басқа электршанышқыны ауыстыру тек білікті электршіге тапсыру.

-ЕСКЕРТУ: алкоголь, дәрілер, есірткілер, қыңқыл-сыңқылдар, жанталаса күйлер және шаршау- сендердің назар аудару зейініңе әсер етеді. Осы жағдайларда электр аспаптарды пайдаланбаңдар.

ЖАБДЫҚТЫҢ ҚОНДЫРҒЫСЫ

- Көрінген жұмыстың алдын аспаптың бауын тоқ көзінен суырыңыз.
- Жеке сақтық үшін машинаға қосымша сапты жалғаңыз.
- Айналып тұрған табақ толық тоқтағаннан кейін оқпантүпті бұғаттау түймесін басып, ажарлау және жылтырату табағын сағат тілінен қарсы бағытта айландырып жиектемені босатыңыз.
- Қондырғы жұмыс істеп тұрған кезде еш уақытта оқпантүпті бұғаттау түймесін баспаңыз. Ол машинаның бұзылуына немесе оператордың дене жарақатын алуына әкеліп соғуы мүмкін.
- Егер қызмет орталығы қандай да бір ақаулықты айқындаса, қосалқы бөлшектер мен жөндеу жұмыстарын кепілдеме қамтымайды.

- Аксессуарларды қондырған кезде, оның айналу бағыты машинаның айналу бағытымен сәйкес келуін қадағалаңыз.

ЖҰМЫС ІСТЕУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Машинаны жылтырату бетіне тек айналып тұрған табақпен жақындатыңыз.
- Аспаптың тоқтап қалатын жағдайға жеткенше қинамаңыз.
- Жылтырату кезінде артық күш салмаңыз, 15 градус бұрышымен қондырғыны жұмыс бетіне жақындатып жылтыратыңыз.
- Аспаптың ұсынылған диаметр өлшемдерін сақтаңыз. Әйтпесе, бұзылу мен ақауларды кепілдеме қамтымайды.
- Жұмыс кезінде элетраспапты мықтап ұстаңыз, бірақ баспаңыз, бұрышын өзгертпеңіз және шайқамаңыз.
- Жұмыс істеу кезінде қорғаушы көзәйнек, респиратор және басқа жеке қорғаушы заттарын қолданыңыз.
- Таскендір және адам денсаулығына қауіп төндіретін заттармен жұмыс істеменіз.
- Айналып тұрған табақтың бағытына қарама-қарсы бағытта жылтыратыңыз. Әйтпесе машинадан бақылауды жоғалтасыз.
- Өшіргеннен кейін табақтың толық тоқтағанын күтіңіз. Содан кейін бауды тоқ көзінен суырып тастаңыз.
- Кәбілден ұстап ашаны тоқ көзінен суырмаңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ КҮТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

1. Машинаның өзінде кез келген жұмыстардың алдында желілік бауды тоқ көзінен суырып және айырып-қосқыштың сөндірулі тұрғанына илану қажет.
2. Әр-бір пайдаланғаннан кейін ұсыныстарға сәйкес аспапты тазалап тұрыңыз. Машинаның салқындату тесіктерін ұқыпты тазалаңыз.
3. Машинаның тазалау үшін құрғақ қылшаны немесе матаны пайдаланыңыз.
4. Машинаның тазалау үшін ешқашан суды, езгіштерді, тежеуіштің сұйықтығының, бензинді, майды және басқа да сұйықтықтарды қолданбаңыз.
5. Машинаның техникалық күтуін ұқыпты жаса. Темір бөліктері және құтысы сынық немесе майып болмасын.
6. Машинаның көмірін тексер. Көмірлерді ылғи теңдей ауыстыруы тиіс.

Егер өндірудің қатал әдістері мен сынақтарына қарамастан аспап бұзылып қалса, жөндеуді өкілеттендірілген RODEX қызмет орталықтарында жасайды.

ALBANIAN

PASTRUES / LEMUES

MODEL: RDX149

MANUALI I INSTRUKSIONEVE

Te dhena teknike: RDX149

- VOLTAZHI 230V-50HZ
- BURIMI I ENERGIJE 1200W
- SHPEJTESIA 600-3700 RPM
- Diametri i rrotes 180 mm

Pjeset e vegles se punes:

1. CELESI NDEZ/FIK
2. BUTONI I RREGULLIMIT TE SHPEJTESISE
3. DOREZA NDIHME (REZERVE)
4. CELESI I BOSHTIT
5. RROTA PASTRUESE
6. VRIMAT E VENTILIMIT

SHENIM: KY PRODUKT ESHTË PER PERDORIM AMATORESH

Zonat e perdorimit

Pastruesi juaj 'RODEX' eshte dizenjaur per zmerilim fshirje dhe pastrim. Ambienti i punes duhet te jete i thate.

Instrukcionet e sigurise

Lexoni te gjitha instrukcionet e deshtimit te listuara me poshte qe mund te cojne ne shok elektrik, zjarr dhe/ose demtime serioze.

- Voltazhi i burimit te energjise duhet te korrespondoje me vleren e dhene ne pllaken e makines.
- Perpara se te perdorni veglen e punes, kontrolloni veglen dhe lidhjet qe ka me energjine nese ka ndonje demtim.
- Mos e vendosni ne prize nese butoni eshte i ndezur
- Evitoni kontaktet e trupit me sipërfaqe te tilla si llulle, radiatore, frigorifere. Ka nje rrezik me te madh shoku elektrik nqs trupi juaj eshte ne kontakt.
- Ndryshime te medha temperature shkaktojne buleza uji ne pjeset e ku ka energji. Perpara se ta ndizni veglen e punes, prit sa vegla te shkoje ne te njejten temperature me ambjentin e punes.
- Perdorni veglen e punes, aksesoret dhe pjeset e vegles ne akordim me keto instrukcione dhe ne akordim me menyren e paracaktuar te cdo lloj vegle., duke marre parasysh kushtet e

punes dhe puna qe duhet te perfermohet. Perdorimi i vegles per pune qe nuk jane paracaktuar mund te cojne ne situata te rrezikshme.

- Vendosni sakte pjeset e punes dhe per ti vendosur keto sakte perdorni
- Vishu sic duhet. Mos vishni rroba te gjera apo bizhuteri. Mbani floket, rrobat dorezat larg nga pjeset levizese. Rrobat e gjera, bizhuterite ose floket mund te ngecen tek pjeset levizese.
- Perdor mjete te sigurta. Gjithmone perdor mbrojtese per syte. Mjete te sigurta si maske per pluhurin, kepuce te sigurta qe nuk rreshqasin, kapele te forte, ose mbrojtje per degjimin jane te nevojshme.
- Kur te punoni me makinën, mbajeni foRDXe te dyja duart dhe siguroni qe te keni nje qendrim te forte.
- Kur ta perdorni veglen jashte, perdorni nje kordon te zgjatur te per perdorim te jashtem. Perdorimi i nje kordoni te zgjatur per jashte ul rrezikun e nje shoku elektrik.
- Mos e perdorni veglen ne nje vend ku ka rrezik shperthimi, si psh afer likuideve zjarrvenese, gazit apo pluhurit. Vegla e punes krijon xixa qe mund te shkaktojne pluhur apo zjarr.
- Kur vegla e punes u jepet njerezve te tjere, duhet tu jepet dhe ky manual instruksionesh.
- Veglen e punes dergojeni tek nje person riparues i autorizuar dhe perdorni mjete zevendesimi te njejta. Kjo do te sigurje mbajtjen e sigurise se vegles se punes.

Kujdes: ki kujdes, shiko se cfare po ben dhe perdor sensin e mire kur e perdoresh veglen. Mos e perdorni veglen nqs jeni I lodhur, nen influencen e drogave, alkoolit ose ilaceve. Nje moment moskujdesjeje kur perdorni veglen mund te coje ne demtime seroze personale.

- Mbajeni veglen larg duarve te femijeve.
- Ruajeni veglen larg femijeve dhe mos ua jepni personave qe nuk e njohin ose nuk dine instruksionet e kesaj vegle pune.
- Hiqeni prizen nga burimi i energjise perpara se te beni rregullime, ndryshoni aksesoret, apo para se ta lini diku veglen. Keto masa ulin rrezikun e ndezjes se vegles ne menyre aksidentale.
- Asnjehere mos e perdorni kordonin per te mbajtur, terhequr apo ta hiqni nga priza veglen.
- Mos e fikni makinën kur ajo eshte ne karikim
- Mbajeni vendin e punes te paster dhe te ndricuar mire. Papastertia dhe erresira mund te cojne ne aksidente.
- Evitoni levizjet anormale te trupit kur te perdorni veglen.
- Evitoni ndezjen aksidentale. Siguroheni qe butoni te jete i fikur para se ta vini ne prize. Mbajeni veglen e punes me gishtin tuaj tek butoni on/off sepse ta vendosesh prizen kur makina eshte e ndezur mund te coje ne aksidente.
- Hiqni cdo celes rregullues apo gjera te tjera perpara se te ndizni veglen. Nje celes apo dicka tjeter e ngjitur me nje pjese rrotulluese te vegles mund te rezultoje ne demtime personale.

VENDOSJA E PJESEVE OPERUESE

- Perpara cdo pune ne vete makine hiqni spinat kryesore.
- Per arsye sigurie pastruesi duhet te dorezen shtese te vendosur ne vend.
- Lirojeni pjaten (pllaken) e pastruesit duke shtyre celesin e boshtit dhe rrotulluar ne te kundert te drejtimit te ores pasi te keni ndaluar rroten e makines plotesisht.

- Mos e shtyni celesin e boshtit kur makina po punon. Kjo mund te shkaktoje demtime tek makina ose ju mund te vriteni.
- Nqs specialistet e autorizuar vendosin qe demtimi i makines ka ardhur si pasoje e keqperdorimit, pjeset zevendesuese dhe riparimi do te jene jashte garancise.
- Kini kujdes me aksesoret. Drejtimi te rrotullimit te aksesoreve te vendosura ne makine eshte i njejti me drejtimin e rrotullimit te makines.

INSTRUKSIONET E PERDORIMIT

- Silleni makinen afer vendit te punimit kur rrota e makines eshte duke punuar.
- Mos e sforconi makinen deri ne ate pike sa te ndaloje.
- Mos e sforconi makinen tuaj duke e shtyre poshte ne pjeset e punes. Kendi me i mire i punes eshte kur disku eshte 15⁰ nga pjesa e punes.
- Perdorini disqet me diameter sic eshte e keshilluar. Ne te kundert cdo demtim ose prishje do te jete jashte garancise.
- Mbajeni makinen fort gjate pastrimit. Por mos e shtyni shume poshte, mos ndryshoni kendin e mbajtjes ose e vibroni.
- Kini kujdes nga kercitjet dhe nga thyerja e rrotes prandaj perdorni mbrojtese per syte dhe maske pluhuri.
- Mos punoni me materiale te rrezikshme per njeriun sic eshte psh absteti etj.
- Pastroni duke ngare ne te kundert te drejtimit te rrotullimit, ne te kundeRDXund te humbisni kontrollin e makines.
- Prisni ndalimin e plote te rrotes.
- Mos e vini ne kontakt me asgje derisa rrota te ndaloje. Pastaj hiqeni nga spinat kryesore.
- Mos perdorni kordonin per ta hequr nga priza.

Mirembajtja dhe pastrimi

Perpara cdo pune ne makine, hiqni prizat kryesore.

Per siguri dhe per nje punim sa me te mire, gjithmone mbajeni makinen dhe vrimat e ventilimit te pastra

- Perdorni furce te thate ose cope per pluhurat kur te pastroni makinen.
- Mos perdorni likuide si uji, hollues ose gjera te ketilla
- Mbajeni makinen me kujdes. Kujdesuni qe te mos kete demtime thyerje te pjeseve mekanike ose ne trup.

Nqs makina nuk punon pavaresisht kujdesit te marre ne prodhim dhe testim, riparimi duhet te behet nga nje agjent riparues i autorizuar per klientet nga RODEX power tools.

BOSNIAN

BRUSILICA - UREĐAJ ZA POLIRANJE MODEL RDX149

UPUTE ZA KORIŠTENJE

TEHNIČKI PODACI

NAPAJANJE	230V-50Hz
PRIKLJUČNA SNAGA	1200W
BRZINA	600-3700 okretaja/min
PROMJER PLOČE	180 mm

DIJELOVI ELEKTRIČNOG UREĐAJA

- PREKIDAČ ZA UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE
- TIPKA ZA PODEŠAVANJE BRZINE
- POMOĆNA RUČKA
- TIPKA ZA ZAKLJUČAVANJE VRETENA
- PLOČA ZA POLIRANJE
- OTVOR ZA STRUJANJE ZRAKA

NAPOMENA: OVAJ PROIZVOD JE NAMIJENJEN ISKLJUČIVO ZA AMATERSKO KORIŠTENJE.

PODRUČJA KORIŠTENJA

Vaš 'RODEX' alat za poliranje je namijenjen za radove brušenja, četkanja i poliranja. Radno područje mora biti suho.

UPUTE ZA SIGURAN RAD

Pročitajte sve upute. Nepridržavanje navedenih uputa može dovesti do električnog udara, požara i/ili ozbiljnih ozljeda.

- Jačina napajanja mora biti usklađena sa vrijednostima navedenim na pločici s nazivom uređaja.
- Prije korištenja alata provjerite da li na alatu i mrežnim kablovima postoje bilo kakva oštećenja.
- Nemojte spajati mrežni utikač na izvor napajanja kad je prekidač za uključivanje na poziciji za uključeno.
- Izbjegavajte tjelesni kontakt sa uzemljenim površinama, npr. cijevima, radiatorima, šporetima i frižiderima. Ako je tijelo uzemljeno, postoji povećani rizik od električnog udara.
- Ekstremne temperaturne razlike stvaraju vodene kapljice na dijelovima koji provode električnu struju. Prije uključivanja alata sačekajte da se temperatura alata uskladi sa temperaturom radne prostorije.
- Koristite električni uređaj, pribor i dijelove pribora u skladu s ovim uputama i na način prikladan namjeni ovog električnog uređaja, vodeći računa o radnim uslovima i poslu koji se

obavlja. Korištenje ovog električnog uređaja za operacije za koje nije namijenjen može rezultirati rizičnim stanjima.

- Namjestite predmete za obradu, a za njihovo namještanje koristite opremu za stezanje ili škrip.
- Propisno se obucite. Nemojte nositi široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice držite podalje od pokretnih dijelova. Široka odjeća, nakit ili duga kosa mogu biti zahvaćeni u pokretne dijelove.
- Koristite sigurnosnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči. Sigurnosna oprema, kao što su maska za prašinu, cipele koje se ne kližu, šljem i zaštita za sluh se trebaju koristiti po potrebi.
- Prilikom rada sa uređajem, čvrsto ga držite sa obje ruke i obezbjedite mu siguran položaj.
- Električni uređaj nemojte izlagati kiši ili vlažnim uslovima. Ukoliko voda dospije u električni uređaj, povećava se rizik od strujnog udara.
- Prilikom rada sa električnim uređajem na otvorenom, koristite produžni kabl za vanjsku upotrebu. Korištenje odgovarajućeg kabla za vanjsku upotrebu smanjuje rizik od električnog udara.
- Nemojte raditi s električnim uređajem u eksplozivnim okruženjima kao što su zapaljive tečnosti, plinovi ili prašina. Električni uređaji stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili dimove.
- Kad se ovaj električni uređaj preda nekome drugome na korištenje, sa električnim uređajem se mora dati i ova uputa za korištenje.
- Električni uređaj morate dati ovlaštenoj osobi za popravke koja će koristiti samo identične dijelove za zamjenu. To će osigurati da se očuva sigurnost korištenja električnog uređaja.

UPOZORENJE: Budite na oprezu, vodite računa o tome šta radite i koristite zdravo rasuđivanje prilikom rada sa električnim uređajem. Nemojte koristiti električni uređaj kad ste umorni ili pod dejstvom opijata, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje za vrijeme rada sa električnim uređajem može rezultirati ozbiljnom ozljedom.

Alat čuvajte van dosega djece.

- Električni alat koji se ne koristi pohranite van dosega djece i ne dozvoljavajte osobama, koje nisu upoznate s ovim alatom i uputama za njegovo korištenje, da s njim rukuju. njim.
- Iskopčajte mrežni utikač iz izvora napajanje prije nego što obavite bilo kakva podešavanja, zamjenu pribora ili pohranite alat. Ovakve preventivne sigurnosne mjere umanjuju rizik od slučajnog uključivanja električnog uređaja.
- Nikada ne koristite kabl za nošenje, vuču ili izvlačenje mrežnog utikača iz električnog uređaja.
- Nemojte isključivati alat kad je u pogonu.
- Mjesto rada održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Neuredna i mračna mjesta jednostavno prizivaju nezgode.
- Izbjegavajte neprirodne pokrete tijela prilikom rukovanja s alatom.
- Izbjegavajte slučajno pokretanje alata. Osigurajte da je prekidač na poziciji za isključen rad prije ukopčavanja utikača. Ako kod nošenja uređaja imate prst na prekidaču ili na napajanje priključujete alat kad je njegov prekidač na poziciji za uključeni rad, rizikujete nezgodu.
- Uklonite alate za podešavanje ili ključeve za zavrtnje prije uključivanja električnog uređaja. Alat ili ključ koji se nalazi u dijelu uređaja koji se okreće, mogu dovesti do ozljede.

MONTIRANJE OPERACIJSKIH DIJELOVA

- Prije bilo kakvog rada na samom alatu, izvucite mrežni utikač.
- Iz sigurnosnih razloga alat za poliranje koristite samo sa namontiranom dodatnom ručkom.
- Nakon što se aparat u potpunosti umiri, ploču za poliranje otpustite pritiskom na tipku za zaključavanje vretena i okretanjem ploče u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.
- Nemojte pritiskati tipku za zaključavanje vretena kad je aparat u pogonu. To može izazvati ozbiljno oštećenje aparata i/ili i vi možete biti ozlijeđeni.
- Ukoliko ovlaštenu servis utvrdi da je oštećenje motora nastalo zbog nepravilnog korištenja, jamstvo neće pokrivati popravak i rezervne dijelove.
- Povedite računa da smjer zakretanja prilikom pričvršćivanja pribora na uređaj bude isti kao i smjer okretanja motora prilikom rada.

UPUTE ZA RUKOVANJE

- Uređaj prinosite na predmet za obradu samo kad je ploča u pogonu.
- Nemojte uređaj siliti na rad do te mjere da se zaustavi.
- Nemojte primjenjivati silu na uređaj tako što ćete ga pritiskati na predmet obrade. Najbolji radni ugao se postiže kad je vunena ploča pod uglom od 15° u odnosu na predmet obrade.
- Koristite ploče preporučenih veličina promjera. Oštećenja i lomovi nastali neispravnim korištenjem neće biti pokriveni jamstvom.
- Za vrijeme poliranja uređaj držite čvrsto. Nemojte pritiskati i mijenjati ugao pozicije i nemojte vibrirati uređajem.
- Budite oprezni zbog mogućeg blokiranja rada i lomljenja ploče i stoga nosite zaštitne naočale i masku za prašinu.
- Nemojte raditi na materijalima opasnim po život kao što su azbest i slično.
- Polirajte pokrećući alat u suprotnom smjeru od smjera okretanja uređaja. U suprotnom postoji opasnost od gubljenja kontrole nad uređajem.
- Sačekajte dok se okretanje ploče u potpunosti ne zaustavi.
- Nemojte ništa priključivati prije nego što se okretanje ploče ne zaustavi. Nakon toga izvucite mrežni utikač.
- Nemojte koristiti kabl radi iskopčavanja iz mreže napajanja.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

Prije bilo kakvog rada na samom alatu, izvucite mrežni utikač.

Za siguran i ispravan rad, uređaj i otvore za strujanje zraka uvijek držite čistima.

- Prilikom čišćenja uređaja koristite suhu četku ili krpu za prašinu.
- Nemojte koristiti tekućine kao što su voda, razrjeđivači i slično.
- Pažljivo održavajte uređaj. Provjerite postoje li oštećenja ili polomljeni mehanički dijelovi na tijelu uređaja.

Ako se desi da uređaj zataji usprkos fabričkoj kontroli i testiranju, popravka se treba izvršiti kod ovlaštenog lica za korisničke usluge za **RODEX električne alate**.

BULGAIAN

Инструкция за употреба на полирфлекс модел RDX149

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

Внимателно прочетете и запазете това ръководство, както и инструкциите за безопасност

- Използвайте машината само за полиране и почистване на предварително подготвени повърхности.
- Използвайте само шайбите, доставени с машината
- Машината е забранена за употреба от лица под 16 години.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АКЕСОАРИ

- Използвайте само принадлежности, чиято допустима скорост на въртене е по-голяма или равна на максималната скорост на въртене.
- Не използвайте повредени, деформирани или вибриращи шлифовачи или полиращи шайби.
- За да избегнете счупване или напукване съхранявайте шайбите и работете с тях много внимателно.
- Не използвайте шайби с диаметър, по-голям от препоръчителния
- Използвайте шайби с такъв диаметър на отвора, който пасва на скрепяващия фланец без да се получава фуга. Никога не използвайте преходници или други приспособления за напасване отвора на шайбата.

ПРЕДИ УПОТРЕБА

- Не работете с материали съдържащи азбест.
- Внимавайте за скрити електрически кабели, газови или водни тръби; проверете предварително работната площ, например с помощта на метален детектор
- Затегнете работните части при условие, че те не са стабилни
- Не затягайте машината в преса или менгеме
- Използвайте напълно разгънати кабели с предпазни удължители за ток 16 Amps
- При работа носете защитни очила и ръкавици, антифони прахова маска и устойчиви обувки.
- Винаги монтирайте помощната дръжка никога не работете с машината без нея
- При включване в контакта се уверете, че машината е изключена

ПРИ УПОТРЕБА

- Пазете кабела далеч от движещите се части, прехвърлете кабела далеч от машината
- При работа с метали се отделят искри; препоръчва се в близост да няма други лица или лесно възпламеними материали
- В случай на електрическа или механична повреда, веднага изключете машината и прекъснете захранването
- В случай, че полиращия диск е блокиран, и се появят вибрации, веднага изключете машината
- В случай на прекъсване на захранването или неочаквано измъкване на щепсела, веднага превключете ключа за включване / изключване в изключено положение (OFF), за да избегнете рестартиране на машината

ПОЛИРФЛЕКС – ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКА

Акустично налягане: $L_p = 97.8 \text{ dB(A)}$

Тежест на вибрационното ускорение : $A_w = 3.6 \text{ M/C}$

Сила на звука: $L_w = 109.6 \text{ dB(A)}$

Захранване:	230 V AC, 50 Hz
Консумация на енергия:	1200 W
Скорост на въртене	600-3700 r/min
Големина на диска:	180mm
Клас изолация	***
Тегло:	***

УПОТРЕБА:

- Изключете щепсела, завъртете шайбата в съответната посока (в зависимост от това, каква работа ще извършвате)
- Закрепете шайбата затягайки болта
Монтиране / премахване на аксесоарите.



- Изключете щепсела
 - Натискайки бутона за заключване на шпиндела,
 - Натискайте бутона за заключване на шпиндела само когато шпинделът е в напълно спряно положение.

- Почистете шпиндела и всички части, които ще се монтират Монтирайте аксесоар
- Монтирайте затягащия фланец като натискате бутона за заключване на шпиндела За премахване на аксесоари следвайте обратния ред.
По време на работа полиращите дискове се загряват; не ги докосвайте докато не изстинат напълно !
- Преди употреба уверете се, че аксесоарите са правилно поставени и здраво затегнати проверете дали аксесоарите се въртят свободно като ги завъртите с ръка.
- Предварително тествайте машината, като я включите най-малко за 30 секунди на максимална скорост.
- В случай на силни вибрации или други неизправности, веднага спрете машината за установяване на повредата.
- Включете / изключете ключа. Преди шайбата да докосне работната площ, машината трябва да работи с максимална скорост.

Шлифоване

- Не навеждайте машината
- За да избегнете неочаквано отскачане на машината встрани, винаги движете машината в посока на стрелката, която се намира върху главата
- Не прилагайте натиск върху машината.
- Работната скорост полиращата шайба зависи от материала, който трябва да сеобработи.

Управление на машината

- Винаги дръжте машината здраво с двете ръце, така че през цялото време да сте в състояние да я управлявате сигурно застанете в устойчива стойка.
- Обърнете внимание на посоката на въртене; винаги дръжте машината така, че искрите и прахът от полирането / шлифоване да се разпръсват далеч от тялото
- Следете вентилационните отвори да са винаги чисти и непокрити.

Не се опитвайте да почиствате машината като пххате заострени предмети във вентилационните отвори.

Преди почистване изключете щепсела.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

1. Съобразявайте се с условията на работното място. Не оставяйте инструментите си на дъжд. Не използвайте електроинструменти във влажна или мокра среда. Работете при добро осветление. Не използвайте електроинструменти в близост до леснозапалими течности или газове;
2. Предпазвайте се от токов удар.
Избягвайте съприкосновение на тялото със заземени повърхности (напр. тръбопроводи, радиатори, кухненски печки, хладилници);
3. Не допускайте деца в опасна близост
Не позволявайте на външни лица да се докосват до инструментите ви или до захранващия шнур; дръжте ги на разстояние от работното си място. Не претоварвайте инструмента
Той ще свърши работата по-добре и по-безопасно в указания от производителя обхват;
4. Използвайте подходящия за работата инструмент
Не се опитвайте да накарате малки инструменти или приспособления да вършат работата на големи и мощни инструменти. Не използвайте инструментите за неспецифични дейности
Работете с подходящо работно облекло
Не носете широки дрехи или украшения; те могат да бъдат захванати от движещите се детайли на машината. При работа на открито се препоръчва носенето на предпазни гумени ръкавици и обувки със стабилен грайфер. Ако сте с дълга коса, носете предпазна мрежа;
5. Използвайте предпазни очила.
Освен това използвайте дихателна или противопрахова маска, ако рязането е свързано с отделяне на прах;

6. Не увреждайте захранващия кабел.

Никога не държете инструмента за захранващия кабел, никога не дърпайте кабела, за да изключите щепсела от контакта, и предпазвайте кабела от омасляване и допир до нагорещени предмети и остри ръбове;

7. Застопорявайте обработваното изделие.

Използвайте затягащи скоби или менгеме за застопоряване на обработваното изделие; това е по-безопасно, отколкото ако го държите с ръка, а вие ще можете да използвате и двете си ръце за работа с инструмента;

8. Отнасяйте се грижливо към инструментите си. Поверявайте ремонта на инструмента само на квалифицирано лице. Този електроинструмент отговаря на съответните правила за безопасност на труда. Допуска се извършването на ремонтни дейности само от квалифициран персонал с използване на оригинални резервни части, в противен случай за работещия съществува значителна опасност от злополука.



Старите електрически устройства не бива да се третират като обикновен отпадък. Изхвърлянето или рециклирането на части от тях трябва да става на места със съответното оборудване. За информация за събирането и използването на старо електрическо оборудване, обърнете се към местните власти или търговеца.

ARABIC

المصقلة

النموذجية

RDX 149

إرشادات الاستعمال

المواصفات التقنية

التيار الكهربائي 230V-50Hz

القوة 1200V

السرعة 600-3700 دورة في الدقيقة

قطر الطوق 180 ملم

مركبات الأداة

1. زر ضبط السرعة

2. زر قفل العمود الدواري

3. طوق التصقيل

4. المحوال

5. القبضة المساعدة

6. الفتحة التهوية

قد عمرت المصقلة لتقطيع، وطحن، و تنظيف القطع. مكان العمل تجب أن يكون خافاً.

مجالات الاستعمال

ملاحظة: استخدام هذا المنتج سهل المنال لهواة.

نصائح الأمان

- عليكم قراءة كل التعليمات
- عجز إتباع جميع التعليمات الواردة قد يؤدي إلى صدمة كهربائية ، و لنار أو إصابة خطيرة.
- الجهد لمصدر الإمداد يخب أن يتطابق مع الكمية التي موجودة على لوحة الآلة.

- حققوا الجهاز و آلية الإدارة قبل تشغيله.
- لا تربطوا القابس إلى مصدر الطاقة عند ما المحوال مشغول.
- تجنبوا الإتصال مع الصطوح متصلة بالأرض كالأنابيب، و الرديتورات، و المواقف، و الثلجات. هناك خطر متزايد من الصدمة الكهربائية عند استخدام الأدوات متصلة بالأرض.
- الفرق الكبير للغاية في درجة الحرارة يؤدي إلى ظهور قطرات على الموصلات الكهربائية.
- تعتقدوا بأن درجة الحرارة الآلة يتطابق مع درجة الحرارة الغرفة قبل تشغيل الجهاز.
- استخدموا الآلة ، و الأجهزة المساعدة ، و المقاطع المدخلة الخ وفقاً للتعليمات بشكل خاص لهذا الآلة متبها إلى شروط و طراز العمل.
- تحقيق العمليات مختلفة من المقصود يمكن أن يؤدي إلى حالة خطيرة. صفوا التجهيزات مستخدماً المشد أو الملزمة.
- البسوا بمنسبة. لا تلبسوا فستاناً فضفاضاً و زخارفاً. تجنبوا إتصال الشعر، و القفارات ، و الملابس مع أي جزء متحرك لأن من الممكن تمسكها.
- استخدموا معدات الأمان. ضعوا نظارة واقية دائماً. استخدموا أدوات الأمان: الأقنعة ضد الغبار، و الأحذية غير منزلقة ، و الخوذة أو حماية السمع.
- عقدوا الآلة بقوة يدين و اكفلوا موقفاً أميناً عند العمل معها.
- لا غرروا الآلة بالمطر أو الطروق الربطة . وصل الماء إلى الآلة يزيد خطر الصدمات الكهربائية.
- استخدموا سلك التوصيل المناسب عند العمل في الهواء الطلق. استخدام الجبل المناسب عند العمل في الهواء الطلق يقلل من أخطار الصدمات الكهربائية.
- استخدام الآلة ممنوع في الأماكن سهلة الانفجار (في حضور سوائل سهلة الاشتعال، أو غازات، أو غبار. عند عمل الآلة تحضر شرارات التي يمكن أن تشعل الغبار أو الغازات.
- و عندما نقلت الآلة لاستعمال الغير، مناولة إرشادات الاستعمال ضرورية أيضاً.
- لحصل على خدمة راجعوا إلى عامل مؤهل مستخدماً القطع التبديلية المماثلة. هذه العملية تكفل أمن عمل الآلة.
- تحذية: ابقوا متبهاً و استخدموا الآلة مع عقل سليم. لا تستخدموا الآلة عند التعب، و أو تأثير المخدرات أو الكحول أو أدوية. لحظة من الإهمال يمكن أن تؤدي إلى إصابة خطيرة.
- احفظوا الآلة بعيداً عن متناول الأطفال.
- احفظوا الآلة غيرمستخدمة بعيداً عن متناول الأطفال و لا تسمحوا الغرباء الذين يجهلون عمل الآلة باستخدام إرشادات الاستعمال.
- قبل إتخاذ أي ضبط ، أو لتبديل الأجزاء، أو لتخزين التدابير الواقعة يجب أن تفصلوا الجهاز عن التيار. هذه العملية تقلل خطر التشغيل الصدفي.
- ممنوع تحمل الآلة من الجبل و سحبه من البريزة من أجل الفصل.
- الفصل ممنوع عندما الآلة مشغولة.
- حافظوا على النظافة و الترتيب في مكان العمل. عدم الترتيب و القذر يمكن أن يؤدي إلى الحوادث.
- الحركات الشديدة ممنوعة عند العمل مع الآلة.
- تجنبوا التشغيل الصدفي. حققوا أن المفتاح الكهربائي منفصل. لا تمسكوا المفتاح بالأصبع عندما الآلة مشغولة وإلا ستقع الحوادث.
- انزعوا أي سفين أو مفتاح قبل تشغيل الآلة. إذا السفين أو المفتاح يبقان على خزه متحرك الآلة، من الممكن إصابة شخصية عند التشغيل.

تركيب أجزاء العمل

- قبل أي عمل مع الجهاز يجب فصله عن التيار الكهربائي.
- بنسبة الأمن المصقلة يجب أن تُستعمل فقد لتحويل الإضافي في المكان.
- لإضعاف قرص التصقيل اضغطوا على شفة التثبيت مدورًا في اتجاه عكسي لعقرب الساعات لوقف كامل الآلة.
- لا تضغطوا على شفة التثبيت أثناء عمل الآلة فإلا من الممكن الأضرار في الآلة أو الإصابات.
- إذا حدّوا في مركز الخدمة أن الأضرار في الآلة وقعت بسبب الاستخدام الجاطئ ، فالتغيير القطع التبديلية وإصلاح الآلة لا يدخلان في الضمان.
- انتبهوا إلى اتجاه دوران القبضة المساعدة الذي يجب أن يتطابق مع دوران المصقلة نفسها.

إرشادات الاستعمال

- انزلوا النضقة على الصطح التحويلي فقط عندما طوق الآلة مشغول.
- لا تضغطوا على الآلة عند وقوفها.
- لا تضغطوا على قطعة مشغولة الآلة.
- نحو سطح التحويل. 15 ° الزاوية الأحسن لعمل الآلة هي
- استخدموا الأطوق مع القطر المطلوب فعند أي أضرار أو خلال لا تدخل في الضمان.
- عند الصقل امسكوا بالآلة بقوة، و لا تضغطوا عليها، و لا تبدلوا زاوية الضقل، و لا تترخخوا الآلة.
- انتهوا إلى كسر أو تثبيت الطوق. ضعوا نظارة واقعة و القناع ضد الغبار.
- لا تعملوا مع المواد الخطيرة على صحة الإنسان مثل الأسبستوس و الخ.
- اصقلوا السطح في الاتجاه العكسي نحو دوران الآلة، فمن الممكن فقد القيادة.
- انتظروا وفقًا كاملاً للطوق.
- ممنوع تشغيل أي جهاز قبل وقف الطوق. بعد الوقف اسحبوا القابس من البريزة.
- لا تحذبوا الجبل عند الفصل.

الصيانة و التنظيف

- قبل أي عمل على الآلة يجب فصل الجهاز عن التيار.
- لعمل أمين و قياسي يجب أن تحفظوا على نظافة الآلة و الفتحات التحويلة.
- عند تنظيف الآلة استخدموا الفرش الخافة أو خرفة الغبار.
- لا تستخدموا السوائل كالماء، و الرائي الخ.
- اعملوا مع الآلة بحذر. انتبهوا إلى الأضرار، و كسر القطع و الجسم الرئيسية.
- عند أي مشكلة مع عمل الآلة ، رغبًا عن الرعاية التي أُتخذت عند التصنيع و اختبارها، فالإصلاح يخب أن يقوم به ممثل الخدمة العملاء للأدوات RODEX.

PERSIAN

دستگاه براق کننده

مدل RDX149

کتابچه راهنما

اطلاعات تکنیکی

ولتاژ	230V-50HZ
توان ورودی	1200W
سرعت	600-3700r/min
قطر چرخ	180 mm

بخشهای توانی دستگاه

- 1- کلید روشن / خاموش
- 2- دکمه تعدیل سرعت
- 3- دستگیره مکمل
- 4- دکمه قفل دوکی
- 5- چرخ براق کننده
- 6- منفذ هو

توجه: این کالا جهت استفاده آماتور می باشد

حوزه مورد استفاده

دستگاه براق کننده را در شما، جهت سنباده زدن، برس زدن و صیقل زدن و براق کردن سطوح خشک پیش بینی شده است .

دستور العمل های ایمنی

تمامی توصیه های آمده در زیر را بکار ببندید، چراکه عدم رعایت این توصیه ها می تواند

- منجر به وارد آمدن خسارات جدی، آتش سوزی و نوسانهای الکتریکی به دستگاه گردد
- ولتاژ منبع نیرو بایستی که با مقادیر عددی داده شده دستگاه برابری نماید.
 -

- قبل از استفاده از دستگاه، تمامی اتصالات برقی دستگاه را کنترل نمایید و از عملکرد صحیح آنها اطمینان حاصل نمایید

- هنگامیکه دستگاه در موقعیت روشن قرار دارد به هیچ

سوکت دستگاه را به پریز برق متصل ننمایید

از هر گونه تماس بدن با زمین یا سطوحی که با زمین در تماس هستند از قبیل، لوله ها، رادیاتورها و یخچالها خودداری نمایید. چراکه در اینصورت

احتمال شک الکتریکی وارده به دستگاه افزایش می نماید

تفاوتهای دمایی شدید باعث ایجاد رطوبت در بخشهای رسانای دستگاه

می گردد، بنابراین قبل از روشن کردن دستگاه، زمانی را جهت ایجاد

تعادل دمایی بین دستگاه و محیط کار اختصاص دهید

دستگاه، تیغه ها و لوازمات جانبی را بر طبق دستورالعمل داده شده -

بکاربرید و شرایط کاری را به هنگام اجرای کار حتما در نظر بگیرید،

چراکه عدم توجه به نکات ذکرشده می تواند باعث ایجاد عواقب بعدی

گردد

موقعیت قطعه کاری را تثبیت نمایید و جهت تثبیت آن از تجهیزات

بست ویژه ای استفاده نمایید

از پوشش مناسب در هنگام کار برخوردار باشید، از پوشیدن

لباسهای گشاد و استفاده از جواهرات خودداری نمایید. موها و پوشش

و دستکشهای خود را از نزدیکی به بخشهای چرخشی دستگاه دور نگه

دارید

پوشیدن لباسهای گشاد و جواهرات و موهای بلند می تواند باعث

درگیر شدن با بخشهای قابل چرخش دستگاه گردد

از تجهیزات مطمئن استفاده نمایید، همیشه از محافظ استفاده نمایید،

تجهیزات مطمئن از قبیل ماسک گردوغبار، کفشهای مطمئن در برابر

لغزش، کلاه محکم یا لوازم مقتضی مشابه آن

هنگام کار با دستگاه، آن را با دو دست خود محکم گرفته و پاهای

خود را در موقعیت مناسبی تثبیت نمایید

دستگاه را در معرض مستقیم باران یا شرایط جوی مرطوب قرار

ندهید، ورود آب به داخل دستگاه موجب افزایش احتمال شک برقی خواهد گردید.

هنگامیکه از دستگاه در محیط بیرون استفاده می کنید از یک سیم مناسب استفاده نمایید. استفاده از سیم مناسب در محیط بیرون می تواند باعث کاهش ریسک نوسانات و شک الکتریکی به دستگاه گردد

دستگاه را در محیط های قابل انفجار از قبیل استفاده دستگاه در حضور مایعات اشتعال زا و گازها جدا خوداری نمایید. دستگاه در هنگام کار جرقه هایی تولید می نماید که ممکن است باعث به آتش کشیدن مواد مشتعل گردد

هنگامیکه این دستگاه را به دیگران جهت کار می دهید، این راهنمای- کار با دستگاه هم، حتماً ارائه گردد

جهت تعمیر و سرویس نمودن دستگاه از افراد مجرب استفاده نمایید و جهت تعویض قطعات آن از قطعات معادل با کیفیت بالا استفاده نمایید. در اینصورت این اطمینان را خواهید داشت که دستگاه از ایمنی کامل برخوردار می باشد

اخطار: همواره مراقب کاری که انجام می دهید باشید و در حالتهای طبیعی از دستگاه استفاده نمایید، هنگامیکه خسته هستید و یا تحت تاثیر داروها و یا الکل ها قرار گرفته اید از کارکردن با دستگاه خودداری نمایید، لحظه ای بی دقتی در هنگام کار می تواند موجب وارد آمدن خسارات و صدقات جدی به شما گردد. دستگاه را از دسترس کودکان به دور نگه دارید-

دستگاههای اضافی مشابه را از دسترس کودکان دور نگه دارید و به افراد نا آشنا به کار با دستگاه اجازه کار کردن با آن را ندهید قبل از هر گونه تغییر و تعدیلی در دستگاه و لوازمات جانبی یا جمع کردن دستگاه حتما سوکت دستگاه را از برق جدا نمایید.

رعایت اعمال پیشگیرانه ایمنی در هنگام کار، موجب کاهش ریسک اتفاقات ناگهانی در هنگام کار با دستگاه می گردد

هرگز از کابل دستگاه جهت حمل آن یا در آوردن پریز از برق -
استفاده ننمائید

دستگاه را هنگامیکه آن تحت بار است خاموش ننمائید-

قطعه کاری را تمیز و براق نگه دارید. سطوح کثیف و تیره موجب-

خسارت به کار می گردد

اتصال و موتناژ بخشهای عملکرد دستگاه

قبل از هر گونه کار با دستگاه پریز اصلی را از برق خارج نمائید

جهت اطمینان کار با دستگاه براق کننده، از دستگیره مکمل تعبیه

شده بر روی دستگاه استفاده شود

پس از توقف کامل دستگاه، با فشار دادن دکمه دوکی شکل صفحه

را از محل خود آزاد نموده و با چرخاندن آن در خلاف جهت عقربه های

ساعت آن را از محل خود بیرون آورید

به هیچ عنوان در هنگام کار با دستگاه دکمه دوکی را فشار ندهید،-

چرا که این عمل موجب صدمه رساندن به دستگاه و یا آسیب

رساندن به خود شما خواهد شد

اگر که خدمات مجاز شرکت آسیب وارده به دستگاه را بر اثر -

استفاده نادرست از دستگاه تشخیص دهد، در اینصورت قطعات و

خدمات یدکی پس از فروش و تعمیر دستگاه از گارانتی شرکت

خارج خواهد بود

توجه فرمائید که راستا و جهت چرخش ثلعات مکمل دستگاه با-

جهت چرخش دستگاه یکی باشد

دستورالعمل استفاده از دستگاه

دستگاه را صرفاً زمانی به صفحه کار نزدیک نمائید که چرخهای -

دستگاه در حال چرخش می باشد

به دستگاه تا زمانی که متوقف نشده است نیروی وارد نکنید-

بر روی دستگاه خود نیروی با فشار دادن قطعه کاری وارد نکنید-

تمرین زاویه کار دستگاه با قطعه کاری قرار گرفتن چرخ شیمی در

زاویه 15 نسبت به قطعه کاری می باشد

از آن دسته از چرخهایی استفاده نمائید که اندازه قطر آنها توصیه-
شده است. در غیر این صورت هرگونه آسیب دیدگی و شکستگی از
از گارانتی شرکت خارج می باشد

در طول کار براق کنندگی، دستگاه را محکم بگیرید، اما گوشه نگه-
داشته شده را فشار و تغییر ندهید و دستگاه را لرزانید

مراقب باشید که چرخها فشرده و یا شکسته نشود. به همین دلیل-
توصیه می شود در هنگام کار از محافظ چشم و ماسک محافظت از
گرد و خاک استفاده نمائید

با آن دسته از موادی که برای سلامتی انسان مضر است، مانند-
آسبست و... کار نکنید

عملیات صیقل دهی را (پلیش را) با حرکتی در خلاف جهت چرخش-
دستگاه ادامه دهید. در غیر این صورت امکان از دست دادن کنترل
دستگاه خواهد بود

اجازه دهید توقف چرخ بطور کامل انجام شود-

با هیچ چیزی چرخها را تا توقف کامل تماس ندهید. سپس پریز -
اصلی را از برق بکشید

جهت در آوردن پریز از برق از سیم استفاده نکنید-

جهت ایمن و صحیح کار کردن دستگاه، همیشه دستگاه و منفذ-
هوا را تمیز نگه دارید

هنگام تمیز کردن ماشین از پارچه مخصوص یا برس خشک
استفاده نمائید

تعویض برسهای کربنی

از مایعاتی همچون آب، تینر و مواد مشابه استفاده نکنید-

در نگهداری دستگاه به دقت کوشا باشید-

اگر هرگونه آسیب و یا شکستگی در بخشهای مکانیکی و یا بدنه-
اصلی دستگاه موجود است، در مراقبت آن توجه نمائید

FRENCH

POLISSEUR

MODÈLE : RDX149 – X149

MODE D'EMPLOI

CARACTÉRISTIQUES

- TENSION 230 V – 50 HZ
- CAPACITÉ 1200W
- VITESSE 600-3700 tr/min
- DIAMÈTRE DE LA ROUE 180 MM

LES UNITÉS D'OUTIL ÉLECTRIQUE

1. COMMUTATEUR "MARCHE/ARRÊT"
2. BOUTON DE RÉGLAGE DE VITESSE
3. MANCHE AUXILIAIRE
4. BOUTON DE SERRURE DE TIGE
5. ROUE DE POLISSAGE
6. RAINTURE DE VENTILATION

REMARQUE: CE PRODUIT EST DISPONIBLE POUR L'UTILISATION DES AMATEURS

DOMAINES D'UTILISATION

Votre Polisseur 'RODEX' a été conçu pour le ponçage, le brossage et le polissage.
La zone de travail doit être sec.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lire toutes les instructions. L'inpuissance à suivre toutes les instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

- La tension de la source d'alimentation doit correspondre à la valeur indiquée sur la plaque de la machine.

- Avant l'utilisation de l'outil, vérifier l'outil et ses connexions de branchement s'il n'y a pas de dommage.
- Ne pas brancher la fiche dans la prise de courant, lorsque le commutateur est branché.
- Évitez le contact avec la terre ou la terre des surfaces telles que tuyaux, radiateurs, grilles et réfrigérateurs. Il y a un risque de choc électrique, si votre outil est mis à la terre.
- Les différences extrêmes de la température, des gouttelettes d'eau causent sur les conducteurs d'électricité des organes. Avant de brancher l'outil, assurez vous que la température de l'outil est la même, que la température ordinaire.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les bits d'outil etc, conformément à ces instructions et à la façon fortement prévue pour les particuliers de l'outil électrique, en tenant compte les conditions de travail et le travail à effectuer. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes à celles qui sont inscrites, pourrait conduire à une situation dangereuse.
- Mettez les pièces pour le travail, utiliser des équipements de serrage ou de presse.
- Habillez-vous correctement. Ne pas porter des vêtements libres ou de bijoux. Gardez vos cheveux, les vêtements et les gants loin des pièces mobiles. En lâchant les vêtements, les bijoux ou les cheveux longs, ils peuvent être pris dans les pièces mobiles.
- Utiliser l'équipement de sécurité. Toujours porter des lunettes de protection. Équipements de sécurité tels que masque anti-poussière, des chaussures de sécurité non-glissantes, casque de sécurité, de protection de l'ouïe.
- En travaillant avec la machine, tener-le fermement avec deux mains et prévoir une position sûre.
- Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides. L'eau entrée à un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique en plein air, utilisez un prolongateur électrique approprié pour l'utilisation extérieure. Usage d'un cordon pour l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
- Ne pas fonctionner les outils électriques dans les atmosphères explosives, comme en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière. Pendant le travail des outils électriques se tirent des étincelles, qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- En cas, où on donne l'outil électrique aux autres personnes, on doit donner ce mode d'emploi avec l'outil électrique.
- Pour la réparation de votre outil, demander à une personne qualifiée de réparation, qui utilise uniquement des pièces identiques. Cela assurera que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.

ATTENTION: Soyez attentif et utilisez l'outil électrique en bon sens. Ne pas utiliser un outil électrique pendant que vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention, alors que l'exploitation d'outils peut entraîner des blessures graves .

- Gardez les outils hors de portée des enfants
- Gardez les pièces de rechange hors de la portée des enfants et ne permettez personnes exploiter les outils électriques, qui ne connaissent pas cet outil électrique ou les présentes instructions.

- Débranchez la fiche de la source d'alimentation avant la fabrication de n'importe quels rajustements, changement d'accessoires, ou le stockage d'outils électriques. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque des accidents.
 - N'utiliser jamais la corde pour le transport, le tirage ou la déconnexion d'outil électrique.
- Ne pas éteindre l'outil quand il est sur la charge.
- Gardez le secteur de travail propre et bien éclairé. Des secteurs encombrés et sombres invitent des accidents.
- Évitez le déplacement de corps anormal, en exploitant les outils.
- Évitez le départ accidentel. Assurer, qu'avant le branchement, le sélecteur est en position arrêt. Si l'outil est branché à la source d'alimentation, ne portez pas le doigt sur le commutateur de branchement, si non, ça invitera des accidents.
- Enlèver n'importe quelle clef de réglage ou entorse avant le tournage de l'outil électrique. Une clé ou une clé à gauche ci-joint à une partie rotative de l'outil électrique peut causer des blessures.

LE MONTAGE DES PIÈCES D'EXPLOITATION

- Avant tout travail sur la machine elle-même, tirez sur la fiche d'alimentation.
- Pour des raisons de sécurité le polisseur ne doit être utilisé qu'au supplémentaire manche équipé en place.
- Affaiblir la plaque de polissage en poussant sur la serrure de tige et tournez la anti-horaire après l'arrêt complet de la roue de la machine.
- Ne pas pousser la serrure de tige lorsque la machine fonctionne. Cela peut faire de sérieux dommages à votre machine, ou vous pouvez être blessé.
- Si le service autorisé de la machine détermine que le dommage est fait par défaut en utilisant, alors l'échange des pièces de rechange et de la réparation sera hors de la garantie.
- Faites attention à la direction de la rotation aux accessoires auxiliaires de la machine. Elle doit être la même que la direction de la rotation de la machine elle-même.

MODE D'EMPLOI

- Apportez l'outil près de la surface de travail tant, quand la machine est au cours d'exécution.
- Ne pas forcer sur la machine, quand cela s'arrête.
- Ne forcez pas le part de la machine, quand cela est en marche. Le meilleur angle pour le travail est de 15° par rapport de la surface de travail.
- Utilisez les roues de diamètre recommandés. Sinon, les éventuels dommages et les pannes seront hors de la garantie.
- Tenez fermement la machine au cours de polissage. Mais ne la forcez pas, ne changez pas l'angle et ne vibrez pas la machine.
- Soyez attentif à l'égard de brouillage et de rupture des roues, afin, portez des lunettes de protection et de masque anti-poussière.

- Ne pas travailler sur les matières dangereuses pour la santé humaine comme l'amiante etc.
- Polir la surface par la direction anti-horaire. Sinon, il est possible de perdre le contrôle de la machine.
- Attendez à l'arrêt complet de la roue.
- Ne branchez rien avant que la roue s'arrête. Ensuite tirez la fiche d'alimentation
- N'utilisez pas de cordon pour débrancher l'appareil.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Avant tout travail sur la machine elle-même, tirer la fiche de la prise de courant.

Pour la sécurité et le bon fonctionnement, toujours garder la machine et la ventilation des créneaux propres.

- Utilisez la brosse sèche ou torchon, lorsque vous nettoyez la machine.
- Ne pas utiliser des liquides comme l'eau, des diluants ou similaires.
- Maintenir la machine avec soin. Prenez soin s'il y a un dommage ou de brisures de mécanicien et des principales parties du corps.

Si à la machine arrive un échec malgré le soin apporté à la fabrication et les essais, la réparation devrait être effectuée par un agent de services après-vente autorisé pour les outils électriques RODEX.

ROMANIAN

MAȘINĂ DE LUSTRUIT MODEL: RDX149 – X149

DESCRIERE ȘI INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

DATE TEHNICE

• VOLTAJ	230V-50HZ
• PUTERE NOMINALĂ	1200W
• VITEZA	600-3700r/min
• DIAMETRU DISC POLIZARE	180 MM

UNITĂȚILE APARATULUI

- ÎNTRERUPĂTOR DE PORNIRE / OPRIRE
- COMUTATOR DE SELECȚIE ROTAȚIE
- MÂNER SUPLIMENTAR
- TASTĂ DE FIXARE DISC
- DISC DE LUSTRUIT
- FANTE DE VENTILAȚIE

Mașina de lustruit RODEX este destinată numai șlefuirii, perieri și lustruirii. Mediu de lucru trebuie să fie uscat. Durata de fiabilitate recomandată este de 10 ani.

DOMENIUL DE ÎNTREBUINȚARE ȘI FIABILITATEA

NOTĂ: ACEST PRODUS ESTE ADECVAT PENTRU ÎNTREBUINȚĂRILE ÎN SCOP AMATOR

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

- Pentru protejarea împotriva riscurilor electrocutări, răniri și incendiilor acordați importanță următoarelor informații.
- Verificați dacă voltajul rețelei existente corespunde cu cel înscris pe eticheta tipului sculei electrice.
- Verificați dacă scula electrică și cablurile de alimentare este sau nu avariata.
- Baga-ți cablul în priză numai când motorul este oprit.
- Puneți întotdeauna în funcțiune scula electrică înainte de contactul cu materialul de prelucrat.

- Protejați-vă împotriva electrocutării. Evitați contactul corporal țevi metalice și cu suprafețe legate la pământ ca țevi, instalații de încălzire, sobe și frigidere.
- Diferențele excesive de temperatură pot provoca formarea vaporilor de apă pe diferite componente conductibile de electricitate. Înainte de punerea în funcțiune a sculei electrice așteptați ca acesta să ajungă temperatura mediului în care urmează să funcționeze scula electrică.
- Întrebuințați aparatele, sculele și componentele accesorii recomandate conform regulamentelor din cadrul instrucțiunilor de întrebuințare și numai în mediile adecvate scopului întrebuințării.
- Stabilizați piesa de lucru pe care veți lucra. Pentru stabilizarea pieselor folosiți dispozitive de stabilizare sau menghină.
- În timpul lucrului nu purtați haine largi sau podoabe care pot fi prinse de piesele aflate în mișcare. Prindeți-vă părul lung sau purtați un fileu care acoperă părul. Încălțați-vă cu pantofi antiderapanți și purtați mănuși.
- Purtați neapărat ochelari și puneți-vă mască dacă este cazul în timpul lucrului în medii pline de așchii, talaș și praf și în momentul lucrului cu capul în jos.
- În timpul lucrului în care se produce zgomot excesiv purtați căști.
- Încercați să stați bine când lucrați pe taban, scări și schele.
- Protejați scula electrică împotriva umezeli și ploi. Nu o băgați sub nici o formă în apă.
- Atunci când lucrați cu scula electrică în aer liber folosiți numai cordoane prelungitoare autorizate pentru exterior.
- Nu puneți în funcțiune sculele electrice în locuri în care există pericolul exploziei.
- În cazul înmânării sculei electrice altor persoane împreună cu acesta vor fi date și instrucțiunile de întrebuințare.
- Reparațiile vor fi efectuate numai din partea persoanelor calificate și cu componente originale.

AVERTISMENT : Alcoolul, medicamentele, stupefiantele și bolile, starea de febră și oboseala vă pot influența capacitatea de reacționare. În aceste situații nu folosiți scule electrice.

- Nu lăsați la îndemâna copiilor sculele electrice.
- Păstrați sculele electrice în ambalajele originale și în locuri la care nu au acces copii.
- Scoate-ți întotdeauna cablul din priză când nu folosiți scula electrică, când faceți pauză, în timpul ajustărilor, schimbări accesoriilor și operațiilor de întreținere.
- Nu transportați sub nici o formă sculele electrice ținându-le de cablu. Când scoateți cablul din priză nu trageți sub nici o formă de cablu.
- Nu opriți motorul sub încărcătură.
- Țineți ordonat spațiul de lucru. .
- Feriți-vă de mișcările anormale ale corpului în timpul lucrului.
- Evitați intrarea sau pornirea aparatului în turație nedorită.
- Nu lăsați montate cheile de asamblare și sculele de ajustare auxiliare.

MONTAJUL DISPOZITIVELOR CARE VOR FI ÎNTREBUINȚATE

- Înaintea oricăror intervenții asupra sculei electrice scoateți cablul de alimentare afară din priză.
- Pentru siguranța dumneavoastră asamblați mânerul suplimentar al mașini.
- După oprirea completă a mașini apăsați pe comutatorul de fixare a arborelui și slăbiți placa abrazivă sau de lustruit rotind-o în sens invers acelor de ceasornic.
- Nu apăsați sub nici o formă pe comutatorul de fixare a arborelui când mașina funcționează. Aceste situații pot duce la producerea unor avarii majore sau accidente.
- În cazul în care servisul competent stabilește că avariile au survenit datorită acestor tipuri de întrebuințare greșită, procurarea pieselor de rezervă și repararea mașini sunt excluse din garanție.
- Aveți grijă ca sensul de rotație a accesoriilor care vor fi montate la mașină să coincidă cu sensul de rotație al mașini.

INSTRUCȚIUNI DE LUCRU

- Apropiati mașina de materialul care urmează să fie lustruit numai când discul funcționează.
- Nu forțați mașina în așa fel încât să oprească rotirea discului.
- Nu apăsați excesiv mașină în timpul lustruirii. Lustruiți efectuând mișcări de frecare ținând materialul de lucru în unghi de 15 grade, fără să apăsați pe mașină.
- Respectați neapărat dimensiunile diametrului echipamentelor recomandate. În caz contrar posibilele avarii și defecțiuni nu sunt incluse în garanție.
- Țineți mașina cu fermitate în timpul lustruirii, dar nu apăsați pe ea, nu schimbați unghiul ținerii și nu oscilați mașina.
- Fiți pregătit pentru posibilitatea zdrobiri sau ruperi inopinate a discului pe parcursul lucrului, datorită acestui fapt folosiți întotdeauna ochelari de protecție și mască de praf.
- Nu folosiți materiale care conțin azbest sau alte substanțe periculoase pentru sănătatea omului.
- Lustruiți înaintând în sensul invers de rotație al mașini. În caz contrar vă puteți pierde controlul.
- După terminarea lucrului cu mașina așteptați ca discul să se oprească complet. Nu o atingeți de nimic înainte de terminarea rotirii în gol a discului. După aceea scoateți din priză.
- Nu scoateți aparatul din priză trăgând de cordonul de alimentare.

ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA

Înaintea oricăror intervenții asupra sculei electrice scoateți cablul de alimentare afară din priză.

În cazul în care scula electrică se defectează cu toate că fost fabricată cu minuțiozitate și a fost supusă metodelor de testare, repararea trebuie realizată la un servis competent pentru sculele manuale electrice **“RODEX”**.